

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HES2800/12



---

CS Příručka pro uživatele

---

EL Εγχειρίδιο χρήσης

---

FI Käyttöopas

---

HU Felhasználói kézikönyv

---

PL Instrukcja obsługi

---

PT Manual do utilizador

---

RU Руководство пользователя

---

SK Príručka užívateľa

---

**PHILIPS**

# Πίνακας Περιεχομένων

<b>1</b>	<b>Σημαντικό</b>	2
	Ασφάλεια	2
	Σημείωση	4
<b>2</b>	<b>Το σύστημα Home Cinema DVD</b>	6
	Εισαγωγή	6
	Περιεχόμενα συσκευασίας	6
	Επισκόπηση της κύριας μονάδας	7
	Επισκόπηση της κύριας μονάδας	9
	Επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου	10
<b>3</b>	<b>Σύνδεση</b>	12
	Τοποθέτηση της μονάδας	12
	Σύνδεση των ηχείων στην κύρια μονάδα	12
	Σύνδεση τηλεόρασης	12
	Σύνδεση καλωδίων ήχου	14
	Σύνδεση κεραίας FM	15
	Σύνδεση στο ρεύμα	15
<b>4</b>	<b>Ξεκινήστε</b>	16
	Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου	16
	Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής	16
	Εύρεση του σωστού καναλιού προβολής	16
	Επιλογή του σωστού συστήματος τηλεόρασης.	17
	Επιλογή γλώσσας προβολής των μενού	17
	Ενεργοποίηση προοδευτικής σάρωσης	17
<b>5</b>	<b>Αναπαραγωγή</b>	19
	Αναπαραγωγή δίσκων	19
	Αναπαραγωγή από USB	20
	Αναπαραγωγή βίντεο DivX	20
	Αναπαραγωγή αρχείων MP3/WMA/εικόνων	21
	Έλεγχος αναπαραγωγής	21

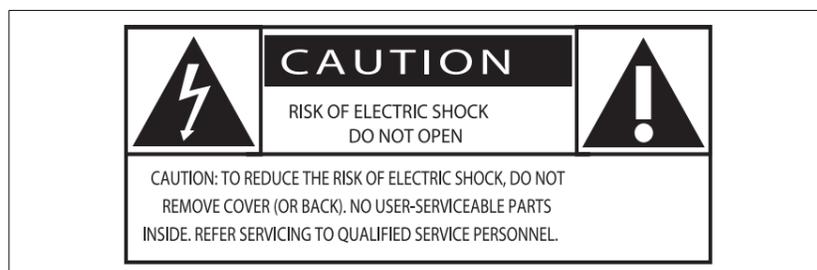
Επιλογές αναπαραγωγής	22
Επιλογές προβολής εικόνων	22

<b>6</b>	<b>Προσαρμογή ρυθμίσεων</b>	24
	Γενικές ρυθμίσεις	24
	Ρύθμιση ήχου	25
	Ρύθμιση βίντεο	26
	Ρύθμιση προτιμήσεων	27
<b>7</b>	<b>Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς FM</b>	29
	Αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	29
	Μη αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	29
	Συντονισμός σε προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό	30
<b>8</b>	<b>Ρύθμιση επιπέδου έντασης και ηχητικών εφέ</b>	31
	Προσαρμογή επιπέδου έντασης	31
	Επιλογή ηχητικού εφέ	31
	Σίγαση ήχου	31
<b>9</b>	<b>Σύνδεση άλλων συσκευών</b>	32
	Ακρόαση από audio player	32
<b>10</b>	<b>Πληροφορίες προϊόντος</b>	33
	Προδιαγραφές	33
	Υποστηριζόμενα φορμά δίσκων	34
	Δυνατότητες αναπαραγωγής USB	34
<b>11</b>	<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>	36
<b>12</b>	<b>Γλωσσάρι</b>	39

# 1 Σημαντικό

## Ασφάλεια

Γνωρίστε τα σύμβολα ασφαλείας



Το σύμβολο κεραυνού υποδεικνύει υλικό χωρίς μόνωση στο εσωτερικό της μονάδας, το οποίο ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Για λόγους ασφαλείας όλων των ατόμων στο σπίτι, μην αφαιρείτε το κάλυμμα του προϊόντος.

Το σύμβολο του θαυμαστικού επισημαίνει στοιχεία για τα οποία πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά το έντυπο που εσωκλείεται, προς αποφυγή προβλημάτων λειτουργίας και συντήρησης.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να μειώσετε τα ενδεχόμενα πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, η παρούσα συσκευή δεν θα πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία, και δεν θα πρέπει να τοποθετούνται πάνω στη συσκευή αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, ταιριάζτε το φαρδύ έλασμα του βύσματος στη φαρδιά υποδοχή και εισαγάγετε μέχρι τέρμα.

## Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

- 1 Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.
- 2 Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.

- 3 Λάβετε σοβαρά υπόψη σας όλες τις προειδοποιήσεις.
- 4 Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- 5 Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.
- 6 Καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί.
- 7 Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού. Πραγματοποιήστε την εγκατάσταση σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- 8 Μην πραγματοποιείτε εγκατάσταση κοντά σε πηγές θερμότητας όπως συσσωρευτές, ανοίγματα εκροής θερμού αέρα, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- 9 Μην πατάτε και μην ασκείτε πίεση στο καλώδιο τροφοδοσίας, ιδίως στα βύσματα, τους ρευματοδότες και το σημείο εξόδου τους από τη συσκευή.
- 10 Χρησιμοποιείτε μόνο πρόσθετα/εξαρτήματα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
- 11 Χρησιμοποιείτε μόνο τη βάση με ρόδες, τη βάση στερέωσης, το τρίποδο, το βραχίονα ή το τραπέζι που καθορίζεται από τον κατασκευαστή ή πωλείται μαζί με τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείτε βάση με ρόδες, να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τις μετακινήσεις προς αποφυγή τραυματισμού σε περίπτωση ανατροπής.



- 12 Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

- ⑬ Για επισκευές, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό. Επισκευή απαιτείται όταν προκληθεί βλάβη στη συσκευή κατ' οποιονδήποτε τρόπο, όπως εάν καταστραφεί το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα, εάν χυθεί υγρό ή πέσουν αντικείμενα μέσα στη συσκευή, εάν η συσκευή εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά ή πέσει στο έδαφος.
- ⑭ Χρήση μπαταριών ΠΡΟΣΟΧΗ – Για να αποτραπεί διαρροή από τις μπαταρίες, η οποία μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, υλικές ζημιές ή καταστροφή της μονάδας:
- Τοποθετήστε σωστά όλες τις μπαταρίες, με τις ενδείξεις + και - όπως επισημαίνονται επάνω στη μονάδα.
  - Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (παλιές με καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κλπ.).
  - Αφαιρείτε τις μπαταρίες όταν η μονάδα δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- ⑮ Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.
- ⑯ Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου πάνω στη συσκευή (π.χ., αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
- ⑰ Το εν λόγω προϊόν μπορεί να περιέχει μόλυβδο και υδράργυρο. Λόγω των συνεπειών που μπορεί να έχουν στο περιβάλλον, η απόρριψη των υλικών αυτών υπόκειται σε περιβαλλοντικές ρυθμίσεις. Για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη ή την ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση της Electronic Industries Alliance : [www.eiae.org](http://www.eiae.org).



### Προειδοποίηση

- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.

## Σημαντικές σημειώσεις ασφαλείας για χρήστες στο Ηνωμένο Βασίλειο

### Βύσμα κεντρικής τροφοδοσίας

Αυτή συσκευή διαθέτει εγκεκριμένο βύσμα 13 Amp. Για να αλλάξετε την ασφάλεια σε αυτό το βύσμα ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

- ① **Αφαιρέστε το κάλυμμα της ασφαλείας και την ασφάλεια.**
- ② **Τοποθετήστε νέα ασφάλεια, η οποία πρέπει να είναι εγκεκριμένου τύπου BS1362 5 Amp, A.S.T.A. ή BSI.**
- ③ **Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της ασφαλείας.**

Εάν το παρεχόμενο βύσμα δεν είναι κατάλληλο για τις πρίζες σας, θα πρέπει να το κόψετε και να προσαρμόσετε στη θέση του ένα κατάλληλο βύσμα.

Σε περίπτωση που το βύσμα διαθέτει ασφάλεια, αυτή θα πρέπει να είναι των 5 Amp. Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε βύσμα χωρίς ασφάλεια, η ασφάλεια στον πίνακα διανομής δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 5 Amp. Σημείωση: Το κομμένο βύσμα πρέπει να απορριφθεί προς αποφυγή ηλεκτροπληξίας σε περίπτωση που συνδεθεί σε κάποια άλλη πρίζα 13 Amp.

### Πώς να συνδέσετε το βύσμα

Τα σύρματα του καλωδίου είναι χρωματιστά σύμφωνα με τον ακόλουθο κώδικα: μπλε = ουδέτερο (N), καφέ = φάση (L).

Επειδή αυτά τα χρώματα μπορεί να μην αντιστοιχούν στις χρωματικές ενδείξεις που χρησιμοποιούνται για τη διάκριση των ακροδεκτών στο βύσμα, ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

- Συνδέστε το μπλε καλώδιο στον ακροδέκτη που έχει την ένδειξη N ή είναι μαύρος.
- Συνδέστε το καφέ καλώδιο στον ακροδέκτη που έχει την ένδειξη L ή είναι κόκκινος.
- Μην συνδέσετε κανένα καλώδιο στον ακροδέκτη γείωσης του βύσματος, ο οποίος έχει την ένδειξη E (ή e) ή είναι πράσινος (ή πράσινος και κίτρινος).

Πριν επανατοποθετήσετε το κάλυμμα του βύσματος, βεβαιωθείτε ότι η λαβή του καλωδίου συγκρατείται σφιχτά στο περίβλημα - και όχι απλά στα δύο καλώδια.

### **Κατοχυρωμένα πνευματικά δικαιώματα στο Ηνωμένο Βασίλειο**

Για την εγγραφή και αναπαραγωγή υλικού ενδέχεται να απαιτείται συγκατάθεση. Δείτε το Νόμο περί Πνευματικών Δικαιωμάτων του 1956 και τους Νόμους περί Προστασίας των Πνευματικών Δημιουργιών από το 1958 έως το 1972.

### **Norge**

Typeskilt finnes på apparatens bakside.  
Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke fraktoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.  
For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

## **Σημείωση**



Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων. Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές των ακόλουθων οδηγιών και κατευθυντήριων οδηγιών: 2004/108/EE + 2006/95/EE

Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή οι οποίες δεν είναι ρητώς εγκεκριμένες από την Philips Consumer Lifestyle ενδέχεται να καταστήσουν άκυρη την

εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τη συσκευή αυτή.

## **Ανακύκλωση**



Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν. Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK:



Μην απορρίπτετε ποτέ το προϊόν σας μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για την ξεχωριστή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων θα συμβάλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK και δεν μπορεί να απορρίπτεται με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα.

Όταν βλέπετε το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με το χημικό σύμβολο 'Pb', αυτό σημαίνει ότι οι μπαταρίες συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της οδηγίας περί μόλυβδου:



Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

## Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος

Κάθε περιττό στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστυρένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο). Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.



Be responsible  
Respect copyrights

Η πραγματοποίηση αντιγράφων υλικού που φέρει προστασία αντιγραφής, όπως προγραμμάτων υπολογιστών, αρχείων, μεταδόσεων και ηχογραφήσεων, άνευ σχετικής εξουσιοδότησης, ενδέχεται να συνιστά καταστράτηγηση των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, και ως εκ τούτου ποινικό αδίκημα. Δεν επιτρέπεται η χρήση του εξοπλισμού για τους σκοπούς αυτούς.



Η ονομασία HDMI, το λογότυπο HDMI και η ονομασία High-Definition Multimedia Interface αποτελούν εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της HDMI Licensing LLC.



Κατασκευάστηκε σύμφωνα με άδεια υπό τις ευρεσιτεχνίες των Η.Π.Α. με αριθμό: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 και άλλες ευρεσιτεχνίες από τις Η.Π.Α. και ολόκληρο τον κόσμο που έχουν εκδοθεί και εκκρεμούν. Οι ονομασίες DTS και DTS Digital Surround είναι σήματα

κατατεθέντα και τα λογότυπα DTS και Symbol αποτελούν εμπορικά σήματα της DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.



Τα λογότυπα USB-IF αποτελούν εμπορικά σήματα της Universal Serial Bus Implementers Forum, inc.



Κατασκευασμένα κατόπιν αδείας από τα Dolby Laboratories. Η ονομασίες Dolby, Pro Logic και το σύμβολο του διπλού D αποτελούν εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.



Κατασκευασμένα κατόπιν αδείας από τα Dolby Laboratories. Η ονομασία Dolby και το σύμβολο του διπλού D αποτελούν εμπορικά σήματα των εργαστηρίων Dolby Laboratories.



Επίσης προϊόν με πιστοποίηση DivX®. Αναπαράγει όλες τις εκδόσεις βίντεο DivX® (συμπεριλαμβανομένου του DivX® 6) με βελτιωμένη αναπαραγωγή αρχείων μέσω DivX®.

Η συσκευή περιλαμβάνει αυτή την ετικέτα:



## 2 Το σύστημα Home Cinema DVD

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Αυτό το σύστημα Home Cinema DVD έχει σχεδιαστεί ώστε να συμπληρώνει ιδανικά το σπίτι σας. Απολαύστε το σύστημα Home Cinema DVD με πολυκαναλικό περιβάλλοντα ήχο και εξαιρετική ποιότητα εικόνας.

### Εισαγωγή

Με αυτή τη μονάδα, μπορείτε:

- να παρακολουθείτε βίντεο από συσκευές DVD/VCD/SVCD ή USB
- να απολαμβάνετε ήχο από δίσκους ή συσκευές USB
- να προβάλλετε φωτογραφίες από δίσκους ή συσκευές USB
- ακούτε ραδιόφωνο FM
- να ελέγχετε συσκευές συμβατές με EasyLink με ένα μόνο τηλεχειριστήριο
- να συγχρονίσετε την έξοδο ήχου με την έξοδο βίντεο

**Μπορείτε να εμπλουτίσετε την έξοδο ήχου με τα παρακάτω εφέ ήχου:**

- Εμπειρία περιβάλλοντος ήχου
- Προκαθορισμένες λειτουργίες ήχου

Η μονάδα υποστηρίζει τα παρακάτω μορμά μέσων/δίσκων:



Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή δίσκων DVD με τους παρακάτω κωδικούς περιοχής:

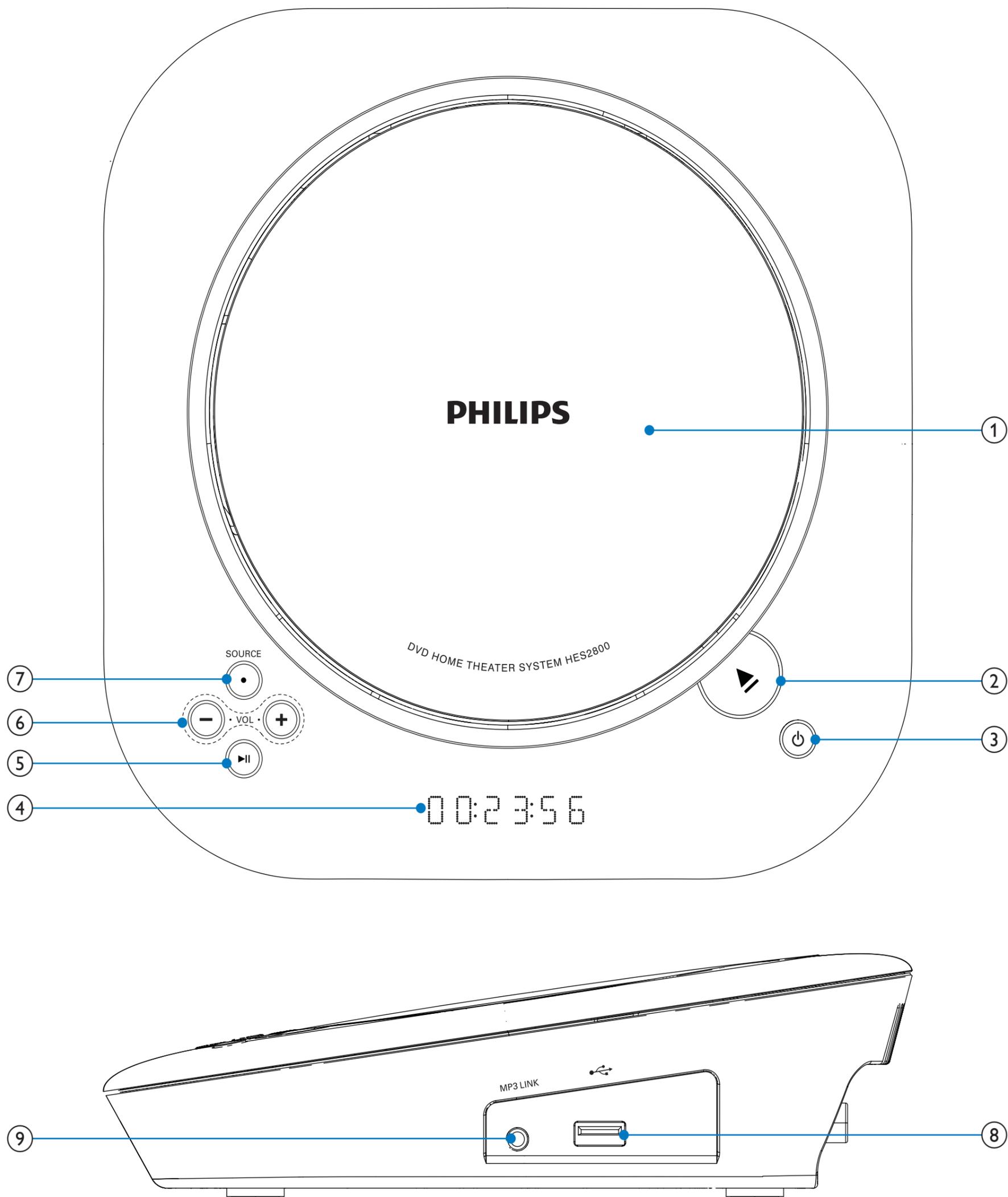
Κωδικός περιοχής για DVD	Χώρες
 	Ευρώπη

### Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας σας:

- Κύρια μονάδα
- Ηχεία (x 2)
- Ψηφιακό υπογούφερ
- Καλώδιο ρεύματος για την κύρια μονάδα
- Τηλεχειριστήριο (με μπαταρίες)
- Ενσύρματη κεραία FM
- Καλώδιο AV σύνθετου σήματος (μαύρο)
- Καλώδιο τροφοδοσίας
- Προσαρμογέας SCART

# Επισκόπηση της κύριας μονάδας





## Προσοχή

- Η χρήση στοιχείων ελέγχου ή προσαρμογών ή η εφαρμογή διαδικασιών διαφορετικών από αυτών που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή σε άλλες μη ασφαλείς λειτουργίες.

### ① Μονάδα δίσκου

#### ② ▲

- Ανοίξτε τη θήκη δίσκου.

#### ③ ⏻

- Ενεργοποίηση της συσκευής και μετάβαση σε λειτουργία αναμονής ή σε λειτουργία αναμονής Eco Power.

### ④ Πίνακας ενδείξεων

- Εμφάνιση της τρέχουσας κατάστασης.

#### ⑤ ▶||

- Έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.

### ⑥ VOL -/+

- Προσαρμογή της έντασης.

### ⑦ SOURCE

- Επιλογή πηγής.

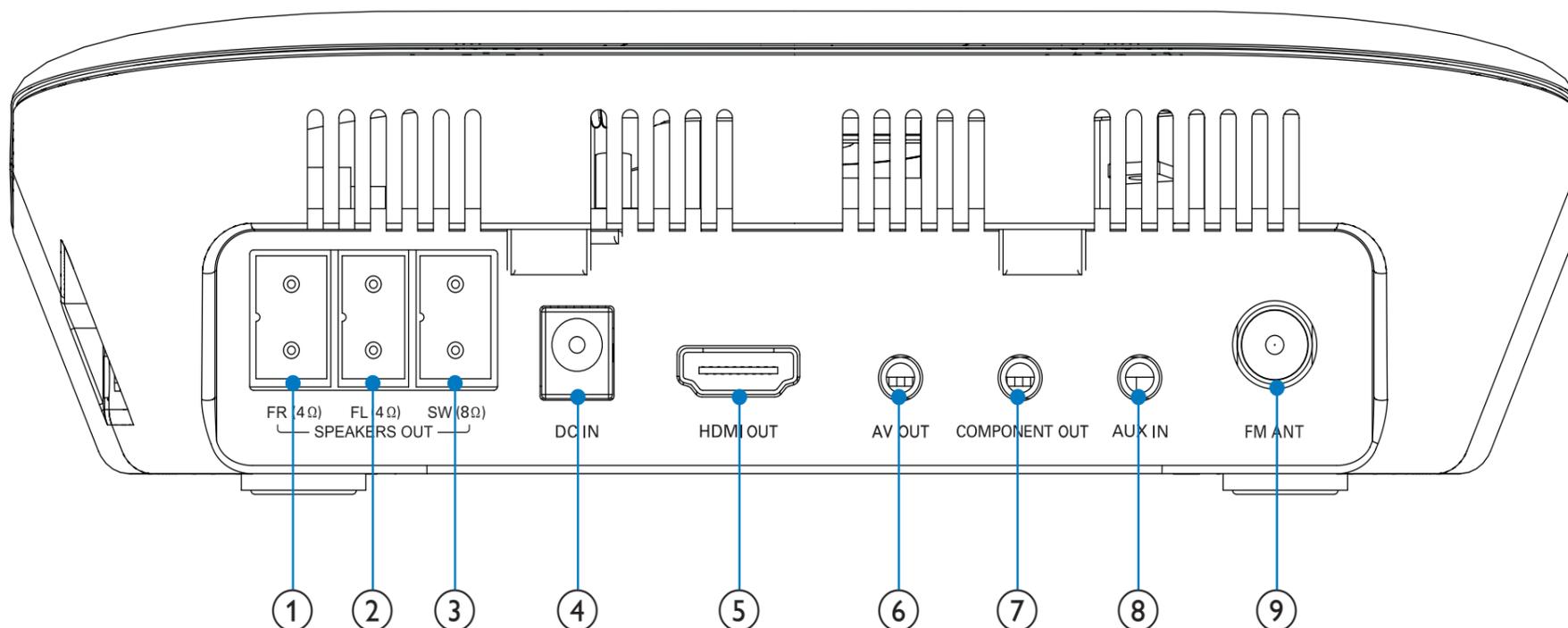
#### ⑧

- Υποδοχή USB.

### ⑨ MP3 LINK

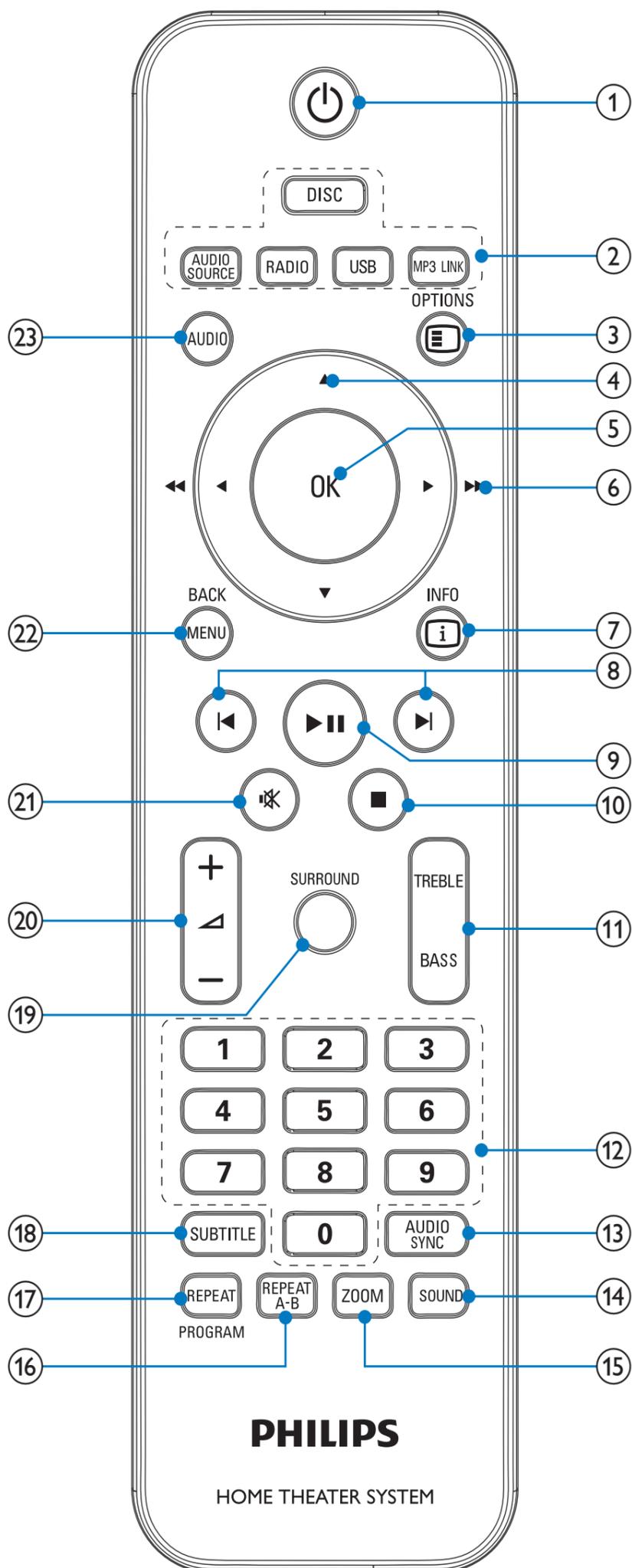
- Υποδοχή για εξωτερική συσκευή ήχου.

## Επισκόπηση της κύριας μονάδας



- ① **FR (4Ω)**
  - υποδοχή για το δεξί ηχείο (κόκκινη).
- ② **FL (4 Ω )**
  - υποδοχή για το αριστερό ηχείο (λευκή).
- ③ **SW (8 Ω )**
  - υποδοχή για το υπογούφερ (μαύρη).
- ④ **DC IN**
  - Υποδοχή τροφοδοτικού ρεύματος.
- ⑤ **HDMI**
  - υποδοχή για το καλώδιο HDMI (δεν παρέχεται).
- ⑥ **AV OUT**
  - υποδοχή εξόδου ήχου/εικόνας.
- ⑦ **Component**
  - υποδοχή για καλώδιο εικόνας σύνθετου σήματος (δεν παρέχεται).
- ⑧ **AUX**
  - υποδοχή για καλώδιο ήχου (δεν παρέχεται).
- ⑨ **FM ANT**
  - υποδοχή κεραίας FM.

## Επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου



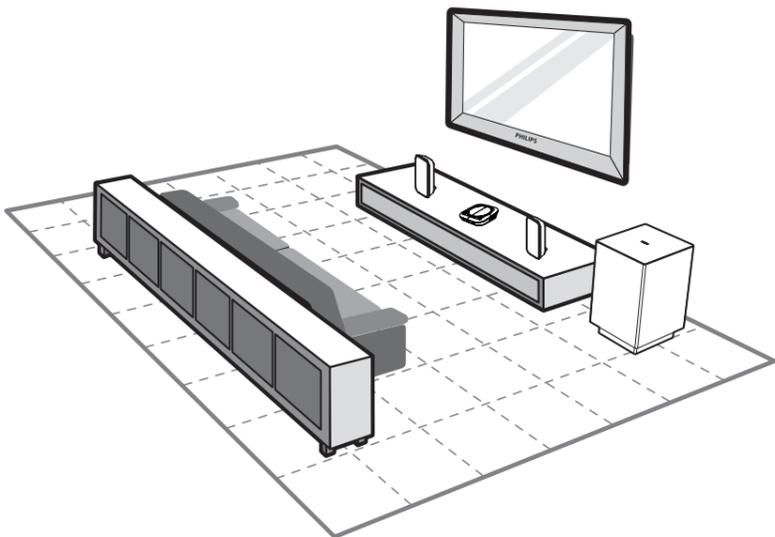
- ① **1**
- Ενεργοποίηση της μονάδας ή μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.

- ② **Πλήκτρα επιλογής πηγής**
- Επιλογή πηγής.
- ③ **OPTIONS**
- Πρόσβαση ή έξοδος από το μενού ρύθμισης του συστήματος.
- ④ **▲/▼**
- Για τα μενού: πλοήγηση πάνω/κάτω.
  - Μετακίνηση μιας μεγεθυμένης εικόνας πάνω/κάτω.
  - Περιστροφή ή αντιστροφή εικόνων.
- ⑤ **OK**
- Επιβεβαιώνει μια καταχώριση ή επιλογή.
- ⑥ **◀/▶ (◀◀/▶▶)**
- Για τα μενού, πλοήγηση αριστερά/δεξιά.
  - Αναζήτηση μέσα σε κομμάτι ή δίσκο.
  - Μετακίνηση μιας μεγεθυμένης εικόνας αριστερά/δεξιά.
  - Συντονιστείτε σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό.
- ⑦ **INFO**
- Για αναπαραγωγή βίντεο/ήχου, εμφάνιση πληροφοριών για την τρέχουσα κατάσταση ή το δίσκο.
  - Για εικόνες, εμφάνιση των αρχείων φωτογραφίας σε προβολή μικρογραφιών.
- ⑧ **◀▶**
- Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι.
  - Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.
- ⑨ **▶||**
- Έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.
- ⑩ **■**
- Διακοπή αναπαραγωγής.
  - Διαγραφή ενός προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

- ⑪ **TREBLE / BASS**
- Επιλογή λειτουργίας πρίμων ή μπάσων. Πατήστε  +/- για να ρυθμίσετε το επίπεδο πρίμων ή μπάσων.
- ⑫ **Αριθμητικό πληκτρολόγιο**
- Απευθείας επιλογή τίτλου/κεφαλαίου/κομματιού.
  - Άμεση επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.
- ⑬ **AUDIO SYNC**
- Είσοδος στη ρύθμιση καθυστέρησης ήχου.
- ⑭ **SOUND**
- Επιλέγει ένα προκαθορισμένο ηχητικό εφέ.
- ⑮ **ZOOM**
- Για εικόνες ή βίντεο: μεγέθυνση/σμίκρυνση.
- ⑯ **REPEAT A-B**
- Επανάληψη συγκεκριμένης ενότητας μέσα σε κομμάτι/δίσκο.
- ⑰ **REPEAT/PROGRAM**
- Επιλέγει ή απενεργοποιεί τη λειτουργία επανάληψης ή τυχαίας αναπαραγωγής.
  - Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών.
- ⑱ **SUBTITLE**
- Επιλογή γλώσσας υπότιτλων DVD ή DivX.
- ⑲ **SURROUND**
- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ηχητικού εφέ Dolby Virtual Speakers (DVS).
- ⑳  +/-
- Προσαρμογή της έντασης.
- ㉑ 
- Σίγαση ή επαναφορά του ήχου.
- ㉒ **MENU/BACK**
- Επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη.
  - Για δίσκους βίντεο: πρόσβαση ή έξοδος από το μενού.
  - Για δίσκους βίντεο με έλεγχο αναπαραγωγής (PBC): ενεργοποίηση/απενεργοποίηση PBC.
- ㉓ **AUDIO**
- Επιλογή στερεοφωνικού ήχου, δεξιού μονοφωνικού ή αριστερού μονοφωνικού για VCD.
  - Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας για βίντεο DVD/DivX.

# 3 Σύνδεση

## Τοποθέτηση της μονάδας

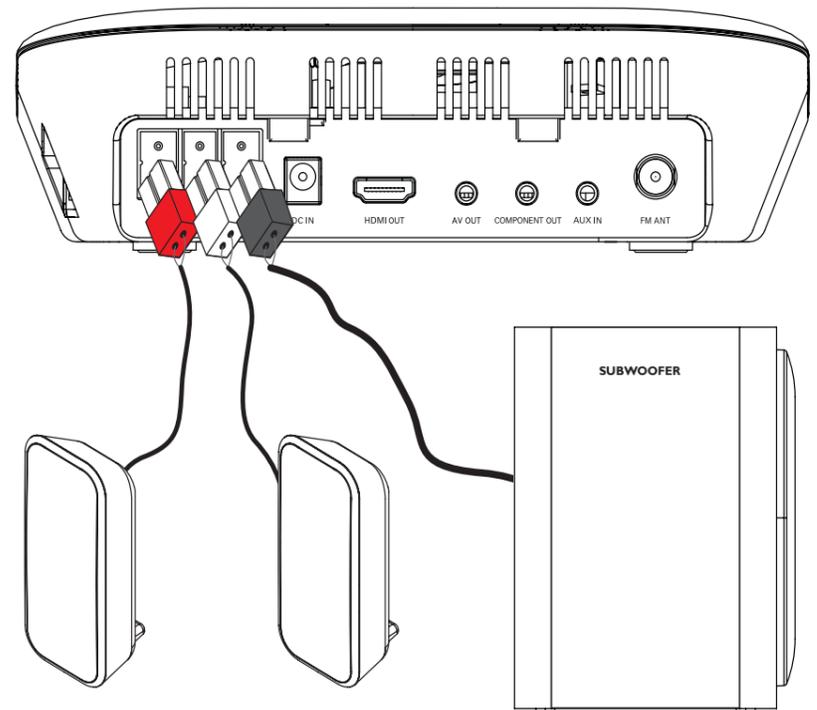


- 1 Τοποθετήστε τη μονάδα κοντά στην τηλεόραση.
- 2 Διατηρήστε τα ηχεία στο κανονικό επίπεδο ακρόασης και παράλληλα προς την περιοχή ακρόασης.
- 3 Τοποθετήστε το υπογούφερ στη γωνία του δωματίου ή τουλάχιστον ένα μέτρο μακριά από την τηλεόραση.

### Σημείωση

- Προς αποφυγή μαγνητικών παρεμβολών ή ανεπιθύμητου θορύβου, μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή πολύ κοντά σε συσκευές που εκπέμπουν ακτινοβολία.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τη μονάδα σε περικλειστο χώρο.
- Τοποθετήστε αυτή τη μονάδα κοντά στην πρίζα AC και σε τέτοια θέση ώστε η πρόσβαση στο βύσμα τροφοδοσίας AC να είναι εύκολη.

## Σύνδεση των ηχείων στην κύρια μονάδα



### Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι ταιριάζουν τα χρώματα των βυσμάτων και των ακροδεκτών του ηχείου.

- 1 Συνδέστε το κόκκινο βύσμα του αριστερού ηχείου στην υποδοχή "FR".
- 2 Συνδέστε το λευκό βύσμα του δεξιού ηχείου στην υποδοχή "FL".
- 3 Συνδέστε το μαύρο βύσμα του υπογούφερ στην υποδοχή "SW".

## Σύνδεση τηλεόρασης

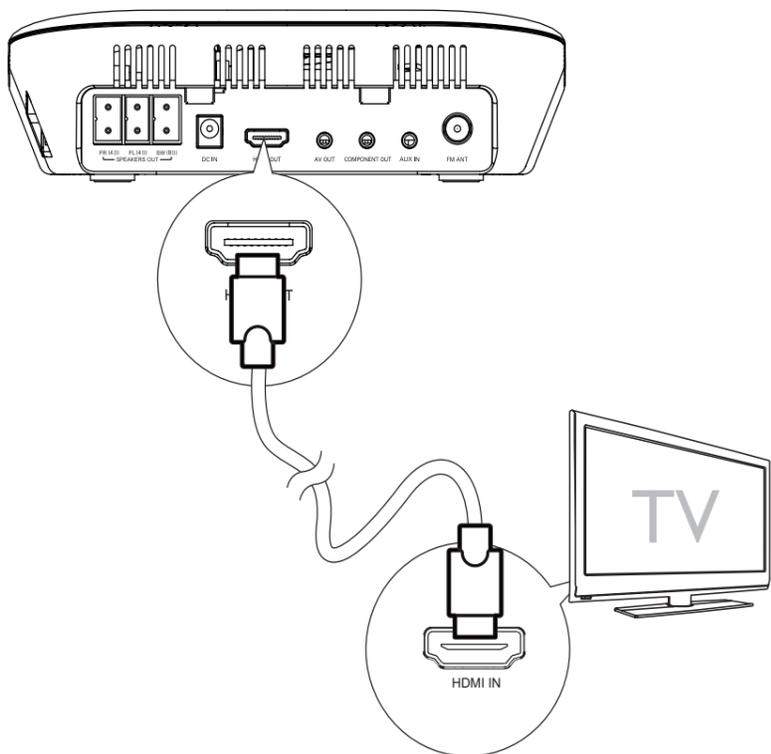
### Σύνδεση καλωδίων βίντεο

Με αυτή τη σύνδεση, μπορείτε να παρακολουθήσετε βίντεο από τη μονάδα στην οθόνη της τηλεόρασης. Μπορείτε να επιλέξετε τη βέλτιστη σύνδεση εικόνας που υποστηρίζει η τηλεόρασή σας.

- Επιλογή 1: Σύνδεση μέσω HDMI (για τηλεόραση συμβατή με HDMI, DVI ή HDCP).
- Επιλογή 2: Σύνδεση σε καλώδιο AV σύνθετου σήματος και σε προσαρμογέα SCART (για τυπική τηλεόραση).

- Επιλογή 3: Σύνδεση σε υποδοχή εικόνας σήματος συνιστωσών (για τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης).

## Επιλογή 1: Σύνδεση μέσω HDMI



Συνδέστε τηλεοράσεις συμβατές με HDMI (High Definition Multimedia Interface), DVI (Digital Visual Interface) ή HDCP (High-bandwidth Digital Contents Protection) μέσω σύνδεσης HDMI για καλύτερη ποιότητα εικόνας. Αυτή η σύνδεση μεταδίδει σήματα εικόνας και ήχου. Μέσω αυτής της σύνδεσης, μπορείτε να παρακολουθήσετε DVD με περιεχόμενο HD (High-Definition).

### Σημείωση

- Ορισμένες τηλεοράσεις δεν υποστηρίζουν μετάδοση ήχου HDMI.
- Αυτή η σύνδεση παρέχει βέλτιστη ποιότητα βίντεο.

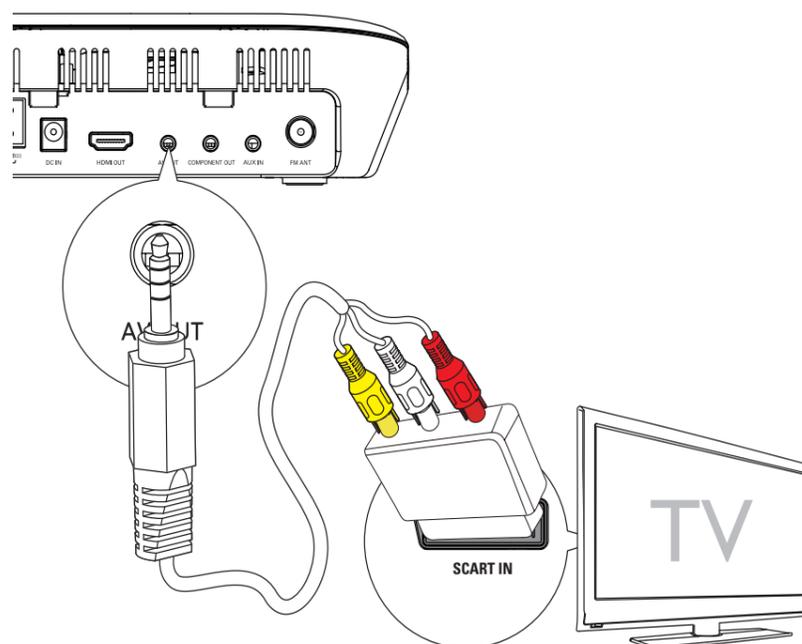
- 1 Συνδέστε ένα καλώδιο HDMI (δεν παρέχεται):
  - στην υποδοχή **"HDMI"** της μονάδας.
  - στην υποδοχή εισόδου HDMI της τηλεόρασης.

### Σημείωση

- Αυτή η μονάδα είναι συμβατή με HDMI CEC. Επιτρέπει στις συνδεδεμένες συσκευές/τηλεόραση να ελέγχουν η μία την άλλη μέσω HDMI.
- Εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει μόνο σύνδεση DVI, πραγματοποιήστε σύνδεση μέσω ενός προσαρμογέα HDMI/DVI. Απαιτείται μια επιπλέον σύνδεση ήχου για να ολοκληρωθεί η παρούσα σύνδεση.

## Επιλογή 2: Σύνδεση μέσω SCART

- 1 Συνδέστε το μαύρο βύσμα του καλωδίου AV σύνθετου σήματος στην υποδοχή **"AV OUT"** της μονάδας.



- 2 Συνδέστε τα άλλα βύσματα στον προσαρμογέα SCART και βεβαιωθείτε ότι τα χρώματα ταιριάζουν.
- 3 Συνδέστε τον προσαρμογέα SCART στην τηλεόραση.

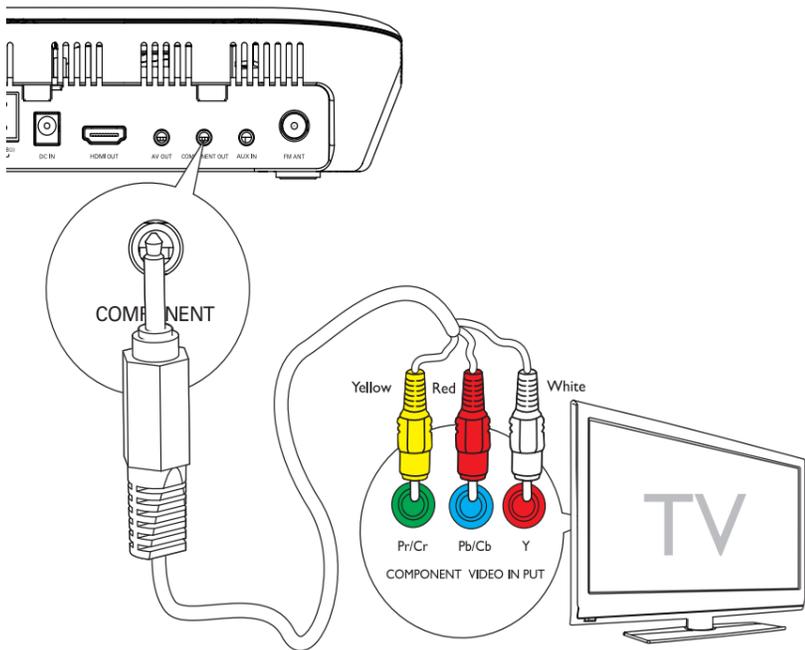
## Επιλογή 3: Σύνδεση σε υποδοχή εικόνας σήματος συνιστωσών

Συνδέστε μια τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης μέσω του μαύρου καλωδίου AV σύνθετου σήματος (παρέχεται) για εικόνα υψηλότερης ποιότητας.



## Σημείωση

- Η ποιότητα βίντεο που εξασφαλίζεται από την προοδευτική σάρωση είναι διαθέσιμη μόνο όταν είναι συνδεδεμένη τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.
- Εάν η τηλεόραση σας δεν υποστηρίζει δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης, δεν είναι δυνατή η προβολή της εικόνας.
- Για τον τρόπο ενεργοποίησης της προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόραση σας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.

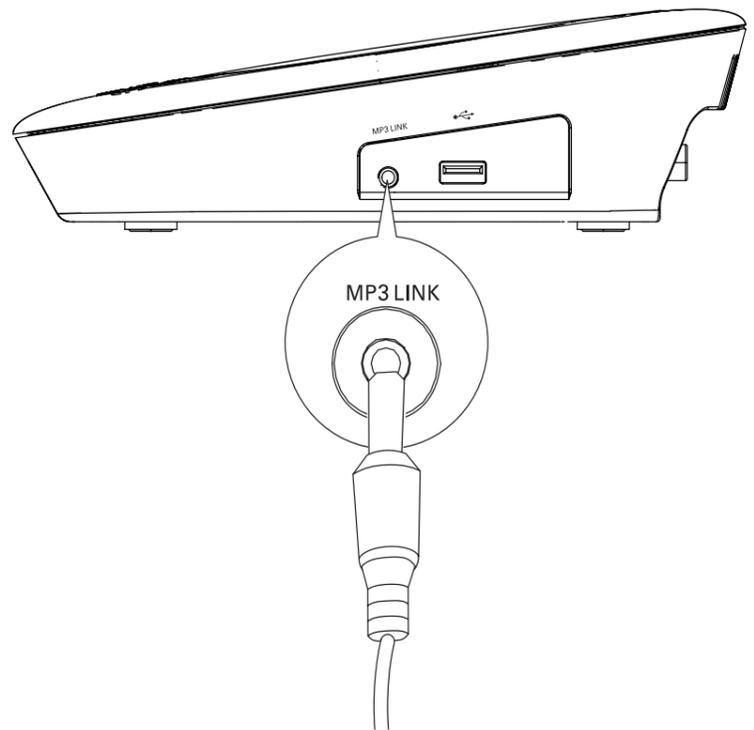


- 1 Συνδέστε το βύσμα μονής πλευράς του καλωδίου AV σύνθετου σήματος στην υποδοχή " **Component** " της μονάδας.
- 2 Συνδέστε τα υπόλοιπα βύσματα στις υποδοχές εισόδου εικόνας σήματος συνιστωσών (το κίτρινο βύσμα στην πράσινη υποδοχή, το κόκκινο βύσμα στην μπλε υποδοχή, το λευκό βύσμα στην κόκκινη υποδοχή) της τηλεόρασης.

## Σύνδεση καλωδίων ήχου

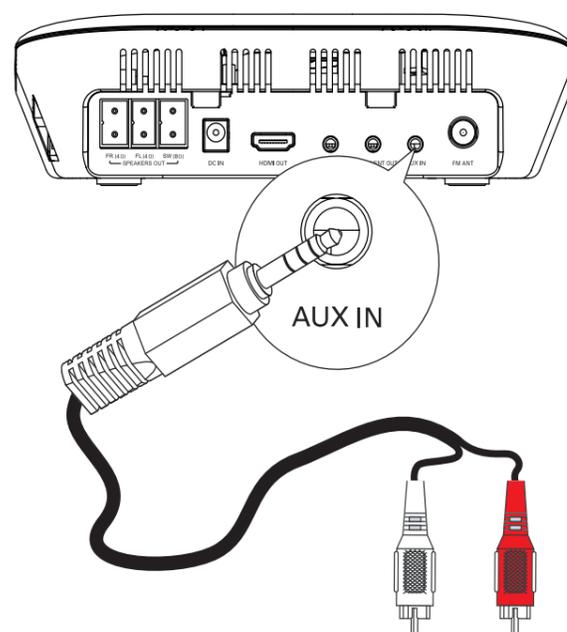
Μπορείτε να ακούσετε μουσική από audio player μέσω της μονάδας.

**Για audio player με υποδοχές ακουστικών**



- 1 Πατήστε επανειλημμένα **MP3 LINK** για να επιλέξετε πηγή MP3 link.
- 2 Συνδέστε το καλώδιο MP3 link (δεν παρέχεται):
  - στην υποδοχή MP3 LINK της κύριας μονάδας.
  - στην υποδοχή ακουστικών μιας εξωτερικής συσκευής.
- 3 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή της συσκευής (δείτε το εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής).

**Για audio player με κόκκινες/λευκές υποδοχές εξόδου ήχου**



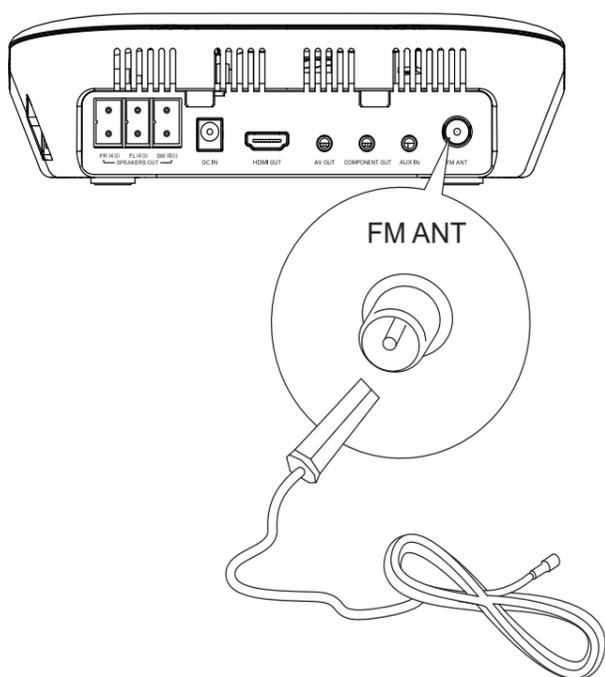
- 1 Πατήστε επανειλημμένα **AUX** για να επιλέξετε πηγή AUX.

- 2 Συνδέστε το καλώδιο ήχου σύνθετου σήματος (δεν παρέχεται):
  - στην υποδοχή **AUX** στο πίσω μέρος της κύριας μονάδας.
  - στις υποδοχές **AUDIO OUT** μιας εξωτερικής συσκευής.
- 3 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή της συσκευής (δείτε το εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής).

## Σύνδεση κεραίας FM

### Σημείωση

- Η μονάδα δεν υποστηρίζει ραδιοφωνική λήψη MW.



- 1 Συνδέστε την παρεχόμενη κεραία FM στην υποδοχή "**FM ANT**" της μονάδας.

## Σύνδεση στο ρεύμα

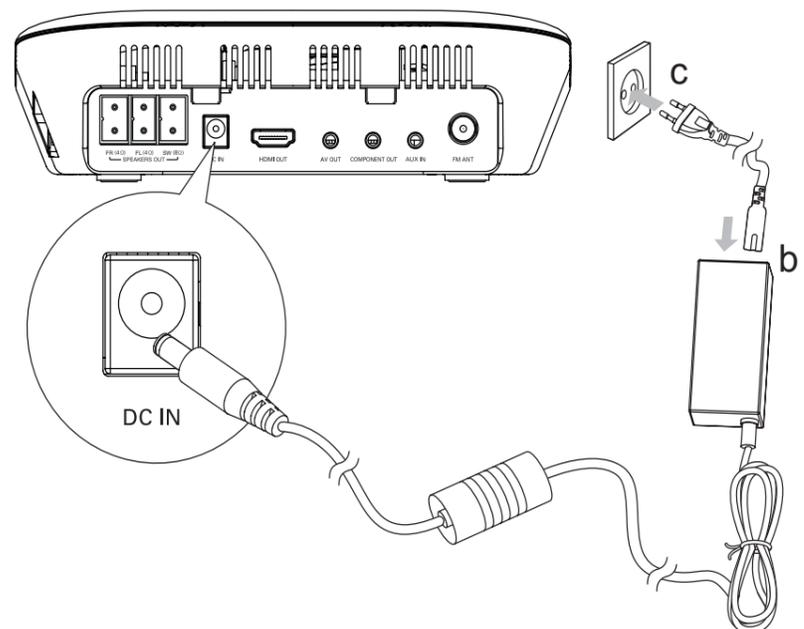
### Προσοχή

- Κίνδυνος καταστροφής του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση της τροφοδοσίας ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που εμφανίζεται τυπωμένη στο πίσω ή το κάτω μέρος του προϊόντος.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος AC από την πρίζα, αποσυνδέετε πάντα το βύσμα από την υποδοχή. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.

### Σημείωση

- Πριν συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος AC, βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει όλες τις άλλες συνδέσεις.

- 1 Συνδέστε το ένα άκρο του βύσματος τροφοδοσίας στην υποδοχή "**DC IN**" της κύριας μονάδας.



- 2 Συνδέστε το άλλο άκρο στην πρίζα.

# 4 Ξεκινήστε



## Προσοχή

- Η χρήση στοιχείων ελέγχου ή προσαρμογών ή η εφαρμογή διαδικασιών διαφορετικών από αυτών που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή σε άλλες μη ασφαλείς λειτουργίες.

Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στο παρόν κεφάλαιο με τη σειρά που αναφέρονται. Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς της συσκευής. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο πίσω μέρος της συσκευής. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ:

Αριθμός μοντέλου

Αριθμός σειράς

## Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου



## Προσοχή

- Κίνδυνος έκρηξης! Φυλάσσετε τις μπαταρίες μακριά από θερμότητα, το φως του ήλιου ή φωτιά. Ποτέ μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Κίνδυνος μειωμένης διάρκειας ζωής της μπαταρίας! Μην συνδυάζετε ποτέ διαφορετικές μάρκες ή τύπους μπαταριών.
- Κίνδυνος καταστροφής του προϊόντος! Εάν το τηλεχειριστήριο δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα, αφαιρέστε τις μπαταρίες.



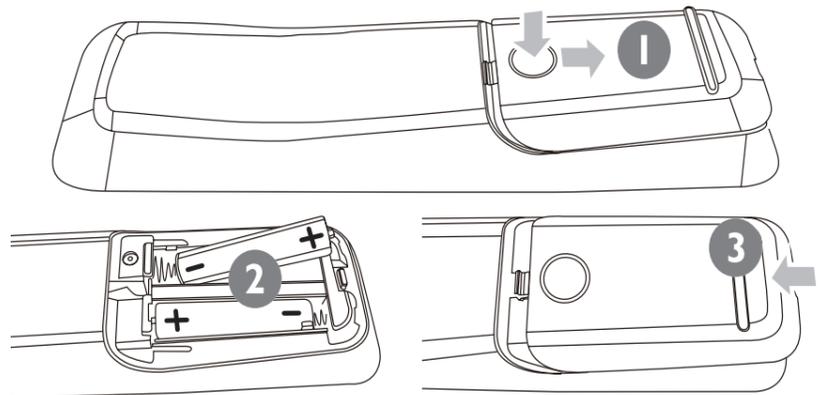
## Σημείωση

- Υπερχλωρικό υλικό - απαιτείται ενδεχομένως ειδικός χειρισμός. Ανατρέξτε στη διεύθυνση [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

1 Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών.

2 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου R03 ή AAA με τη σωστή πολικότητα (+/-) όπως υποδεικνύεται.

3 Κλείστε τη θήκη της μπαταρίας.



## Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής

Πατήστε  $\odot$  για ενεργοποίηση της μονάδας. Τα γράμματα εμφανίζονται σε 2 διαφορετικές λειτουργίες αναμονής:

Λειτουργία	Κανονική λειτουργία	Λειτουργία χαμηλής ισχύος
Ενεργοποίηση	[POWER ON]	[PHILIPS]
Απενεργοποίηση	[NORMAL STANDBY]	[Low Power]

## Εύρεση του σωστού καναλιού προβολής

1 Πατήστε **DISC** για μετάβαση στη λειτουργία δίσκου.

2 Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί πηγής στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας.



## Συμβουλή

- Το κανάλι εισόδου βίντεο μπορεί να ονομάζεται AV, VIDEO, HDMI κ.λπ. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας σχετικά με τον τρόπο επιλογής της σωστής εισόδου στην τηλεόραση.

## Επιλογή του σωστού συστήματος τηλεόρασης.

Αλλάξτε αυτή τη ρύθμιση μόνο εάν η εικόνα δεν εμφανίζεται σωστά. Από προεπιλογή, αυτή η ρύθμιση αντιστοιχεί στην πιο συνηθισμένη ρύθμιση για τις τηλεοράσεις στη χώρα σας.

- 1 Πατήστε το **☰** **OPTIONS**.
- 2 Επιλέξτε **[Video Setup]**.
- 3 Επιλέξτε **[TV Type]** και πατήστε **▶**.
- 4 Επιλέξτε ρύθμιση και πατήστε **OK**.
  - **[PAL]** -Για τηλεόραση με σύστημα χρώματος PAL.
  - **[NTSC]** -Για τηλεόραση με σύστημα χρώματος NTSC.
  - **[Multi]** -Για τηλεόραση συμβατή με PAL και NTSC.
- 5 Για έξοδο από το μενού, πατήστε **☰** **OPTIONS**.

## Επιλογή γλώσσας προβολής των μενού

- 1 Πατήστε το **☰** **OPTIONS**.
- 2 Επιλέξτε **[General Setup]**.
- 3 Επιλέξτε **[OSD Language]** και πατήστε **▶**.
- 4 Επιλέξτε ρύθμιση και πατήστε **OK**.
- 5 Για έξοδο από το μενού, πατήστε **☰** **OPTIONS**.

## Ενεργοποίηση προοδευτικής σάρωσης

Η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης προβάλλει διπλάσιο αριθμό καρέ ανά δευτερόλεπτο από αυτόν που προβάλλεται με την πεπλεγμένη σάρωση (τυπικό σύστημα τηλεόρασης). Με σχεδόν διπλάσιο αριθμό γραμμών, η προοδευτική σάρωση προσφέρει υψηλότερη ανάλυση και ποιότητα εικόνας. Προτού ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι:

- Η τηλεόραση υποστηρίζει σήματα προοδευτικής σάρωσης.
- Έχετε συνδέσει τη μονάδα με την τηλεόραση μέσω καλωδίου εικόνας σήματος συνιστωσών.

- 1 Ενεργοποιήστε την τηλεόραση.
- 2 Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης της τηλεόρασης είναι απενεργοποιημένη (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης).
- 3 Ρυθμίστε την τηλεόραση στο σωστό κανάλι προβολής για τη μονάδα.
- 4 Πατήστε το **DISC**.
- 5 Πατήστε το **☰** **OPTIONS**.
- 6 Πατήστε **▲/▼** για να επιλέξετε **[Video Setup]** στο μενού, και στη συνέχεια πατήστε **▶**.
- 7 Επιλέξτε **[Progressive]>[On]**, και πατήστε **OK**.
  - ↳ Εμφανίζεται ένα μήνυμα προειδοποίησης.
- 8 Για να συνεχίσετε, επιλέξτε **[Ok]** και πατήστε **OK**.
  - ↳ Η ρύθμιση προοδευτικής σάρωσης ολοκληρώθηκε.



## Σημείωση

- Εάν εμφανιστεί κενή/παραμορφωμένη οθόνη, περιμένετε περίπου 15 δευτερόλεπτα για αυτόματη επαναφορά ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης με μη αυτόματο τρόπο.

- 9 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης της τηλεόρασης.

---

## Μη αυτόματη απενεργοποίηση της προοδευτικής σάρωσης

- 1 Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης της τηλεόρασης.
- 2 Πατήστε το  **OPTIONS**.
- 3 Πατήστε  για να επιλέξετε **[Video Setup]** στο μενού, και στη συνέχεια πατήστε .
- 4 Επιλέξτε **[Progressive]>[Off]**, και πατήστε **OK**.
- 5 Για έξοδο από το μενού, πατήστε  **OPTIONS**.

# 5 Αναπαραγωγή

## Σημείωση

- Με κάποιους τύπους δίσκων/αρχείων, η αναπαραγωγή ενδέχεται να διαφέρει.

## Αναπαραγωγή δίσκων

### Προσοχή

- Μην κοιτάτε απευθείας την ακτίνα στο εσωτερικό της μονάδας.
- Κίνδυνος καταστροφής του προϊόντος! Μην αναπαράγετε ποτέ δίσκους με αξεσουάρ όπως δαχτυλίδια σταθεροποίησης δίσκου ή φύλλα προστασίας δίσκου.
- Μην τοποθετείτε κανένα άλλο αντικείμενο εκτός από δίσκους στη θήκη δίσκου.

- 1 Πατήστε **DISC** για επιλογή πηγής δίσκου.
- 2 Πατήστε **▲** στην κύρια μονάδα για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου.
- 3 Τοποθετήστε ένα δίσκο στη θήκη δίσκου και πατήστε **▶||**.  
↳ Βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα είναι στραμμένη προς τα έξω.
- 4 Η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα.
  - Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
  - Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε **▶||**.
  - Για μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι, πατήστε **◀/▶**.**Εάν η αναπαραγωγή δεν ξεκινήσει αυτόματα:**
  - Επιλέξτε ένα τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι και πατήστε **▶||**.

## Συμβουλή

- Για αναπαραγωγή ενός κλειδωμένου DVD, εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης γονικού ελέγχου.

## Χρήση του μενού δίσκου

Όταν τοποθετείτε ένα δίσκο DVD/(S)VCD, ενδέχεται να εμφανιστεί ένα μενού στην οθόνη της τηλεόρασης.

Για επιστροφή στο μενού κατά την αναπαραγωγή:

- 1 Πατήστε **MENU/BACK**.

## Σημείωση

- Για προβολή του μενού δίσκου ενός δίσκου VCD, πρέπει να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ελέγχου αναπαραγωγής (PBC) του δίσκου.

## Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας

Μπορείτε να επιλέξετε ομιλούμενη γλώσσα σε DVD, βίντεο DiVx ή VCD.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής δίσκου, πατήστε **AUDIO**.  
↳ Εμφανίζονται οι επιλογές γλώσσας. Εάν τα επιλεγμένα κανάλια ήχου δεν είναι διαθέσιμα, χρησιμοποιείται το προεπιλεγμένο κανάλι ήχου του δίσκου.

## Σημείωση

- Για κάποιους δίσκους DVD, η γλώσσα μπορεί να αλλάξει μόνο μέσα από το μενού του δίσκου. Πατήστε **MENU/BACK** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού.

## Επιλογή γλώσσας υπότιτλων

Μπορείτε να επιλέξετε γλώσσα υπότιτλων για δίσκους DVD ή DivX® Ultra.

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **SUBTITLE**.



### Συμβουλή

- Για κάποιους δίσκους DVD, η γλώσσα μπορεί να αλλάξει μόνο μέσα από το μενού του δίσκου. Πατήστε **MENU/BACK** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού.

## Συγχρονισμός εξόδου ήχου με αναπαραγωγή βίντεο

Εάν η αναπαραγωγή βίντεο πραγματοποιείται με ταχύτητα μικρότερη από την έξοδο ήχου (ο ήχος δεν συμβαδίζει με τις εικόνες), μπορείτε να καθυστερήσετε την έξοδο ήχου έτσι ώστε να αντιστοιχεί στην εικόνα.

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **AUDIO SYNC** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη 'AUDIO SYNC XXX' (ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΗΧΟΥ XXX).  
↳ Το 'XXX' υποδηλώνει το χρόνο καθυστέρησης.
- 2 Εντός πέντε δευτερολέπτων, πατήστε **▲ +/-** για να ρυθμίσετε το χρόνο καθυστέρησης για την έξοδο ήχου.

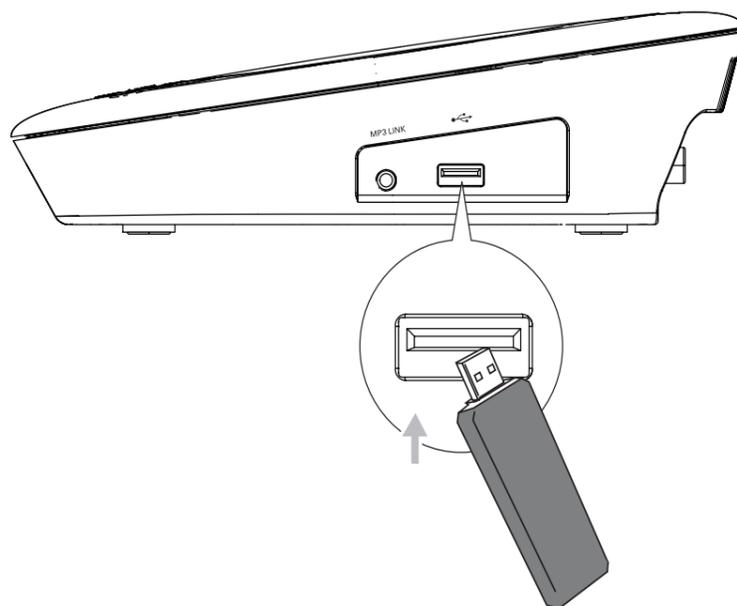
## Αναπαραγωγή από USB



### Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή USB περιέχει μουσική, εικόνες ή βίντεο με δυνατότητα αναπαραγωγής.

- 1 Συνδέστε τη συσκευή USB στην υποδοχή .



- 2 Πατήστε **USB** για να επιλέξετε πηγή USB.  
↳ Εμφανίζεται ένα μενού περιεχομένων.
- 3 Επιλέξτε φάκελο και πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε αρχείο για αναπαραγωγή και πατήστε **▶||**.
  - Για επιστροφή στο κύριο μενού, πατήστε **▲** μέχρι να επιλεγεί ο φάκελος 'Προηγούμενο' και πατήστε **OK**.
  - Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
  - Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε **▶||**.
  - Για μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο αρχείο, πατήστε **◀/▶**.

## Αναπαραγωγή βίντεο DivX

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή αρχείων DivX που έχουν αντιγραφεί σε CD-R/RW, εγγράψιμο DVD ή συσκευή USB.

- 1 Εισαγάγετε ένα δίσκο ή συνδέστε μια συσκευή USB.
- 2 Επιλέξτε πηγή:
  - Για δίσκους, πατήστε **DISC**.
  - Για συσκευές USB, πατήστε **USB**.
- 3 Επιλέξτε τίτλο για αναπαραγωγή και πατήστε **▶||**.

- Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε ■.
- Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε ►||.
- Για αλλαγή γλώσσας υπότιτλων, πατήστε **SUBTITLE**.



### Σημείωση

- Μπορείτε να πραγματοποιήσετε μόνο αναπαραγωγή βίντεο DivX τα οποία έχετε ενοικιάσει ή αγοράσει χρησιμοποιώντας τον κωδικό εγγραφής DivX αυτής της μονάδας.
- – Τα αρχεία υπότιτλων με τις ακόλουθες επεκτάσεις ονόματος αρχείου (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) υποστηρίζονται αλλά δεν εμφανίζονται στο μενού πλοήγησης αρχείων.
- Το όνομα του αρχείου υπότιτλων πρέπει να είναι το ίδιο με το όνομα του αρχείου βίντεο.

## Αναπαραγωγή αρχείων MP3/WMA/εικόνων

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή αρχείων MP3/WMA/εικόνων που έχετε αντιγράψει σε CD-R/RW, σε εγγράψιμο DVD ή σε συσκευή USB.

- 1 Εισαγάγετε ένα δίσκο ή συνδέστε μια συσκευή USB.
- 2 Επιλέξτε πηγή:
  - Για δίσκους, πατήστε **DISC**.
  - Για συσκευές USB, πατήστε **USB**.
  - Εμφανίζεται ένα μενού περιεχομένων.
- 3 Επιλέξτε φάκελο και πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε αρχείο για αναπαραγωγή και πατήστε ►||.
  - Για επιστροφή στο κύριο μενού, πατήστε ▲ μέχρι να επιλεγεί ο φάκελος 'Previous' (Προηγούμενο) και πατήστε **OK**.
  - Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε ■.
  - Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε ►||.

- Για μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο αρχείο, πατήστε ◀/▶.

## Έλεγχος αναπαραγωγής

### Ενεργοποίηση επιλογών επανάληψης/τυχαίας αναπαραγωγής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **REPEAT/PROGRAM** για ενεργοποίηση της επιλογής επανάληψης ή της λειτουργίας τυχαίας αναπαραγωγής.
  - Για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **REPEAT/PROGRAM** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη [Repeat Off].

### Επανάληψη A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής ή βίντεο, πατήστε **REPEAT A-B** στο σημείο έναρξης.
- 2 Πατήστε **REPEAT A-B** στο σημείο λήξης.
  - ↳ Ξεκινά επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή της επιλεγμένης ενότητας.
  - Για να ακυρώσετε την επανάληψη της αναπαραγωγής, πατήστε **REPEAT A-B** ξανά.



### Σημείωση

- Η ενότητα A και B μπορεί να οριστεί μόνο μέσα στο ίδιο κομμάτι/τίτλο.

### Αναζήτηση προς τα εμπρός/πίσω.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα ◀/▶ (◀◀/▶▶) για επιλογή της ταχύτητας αναζήτησης.

- Για συνέχιση της αναπαραγωγής σε κανονική ταχύτητα, πατήστε ►||.

---

## Συνέχιση της αναπαραγωγής βίντεο από το σημείο που σταμάτησε την τελευταία φορά

### Σημείωση

- Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο για αναπαραγωγή βίντεο.

**1** Σε λειτουργία διακοπής και όταν δεν έχετε αφαιρέσει το δίσκο, πατήστε **OK**. Για να ακυρώσετε τη λειτουργία συνέχισης και να διακόψετε πλήρως την αναπαραγωγή:

**1** Σε λειτουργία διακοπής, πατήστε ■.

---

## Επιλογές αναπαραγωγής

### Εμφάνιση πληροφοριών αναπαραγωγής

**1** Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε  **INFO** επανειλημμένα για να εμφανίσετε πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή.

### Μεγέθυνση/σμίκρυνση εικόνας

**1** Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής βίντεο/εικόνων, πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για μεγέθυνση/σμίκρυνση της εικόνας.

- Για να μετακινηθείτε στη μεγεθυσμένη εικόνα, μπορείτε να πατήσετε ◀/▶/▲/▼

---

## Αλλαγή του καναλιού ήχου

### Σημείωση

- Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο για αναπαραγωγή VCD/DivX.

**1** Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **AUDIO** για να επιλέξετε ένα κανάλι ήχου που είναι διαθέσιμο στο δίσκο:

- Mono left (Αριστερό μονοφωνικό)
- Mono right (Δεξιό μονοφωνικό)
- Στερεοφωνικό

---

## Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας

### Σημείωση

- Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο για βίντεο DVD/DivX που έχουν εγγραφεί με πολλαπλές ομιλούμενες γλώσσες.

**1** Πατήστε επανειλημμένα **AUDIO** για να επιλέξετε μια ομιλούμενη γλώσσα.

---

## Επιλογή γλώσσας υπότιτλων

### Σημείωση

- Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο για βίντεο DVD/DivX που έχουν εγγραφεί με πολλαπλές ομιλούμενες γλώσσες.

**1** Πατήστε επανειλημμένα **SUBTITLE** για να επιλέξετε μια διαθέσιμη γλώσσα υποτίτλων.

---

## Επιλογές προβολής εικόνων

### Έναρξη slideshow εικόνων

**1** Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ■.

↳ Εμφανίζονται οι μικρογραφίες 12 εικόνων.

- 2 Επιλέξτε αρχείο και πατήστε ►|| για έναρξη της αναπαραγωγής slideshow.
  - Για μετάβαση στην προηγούμενη ή επόμενη προβολή στην οθόνη, πατήστε ◀/▶.
  - Για επιλογή εικόνας, πατήστε τα κουμπιά του δρομέα.
  - Για προβολή της επιλεγμένης μόνο φωτογραφίας, πατήστε **OK**.

---

## Περιστροφή εικόνας

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ▲/▼ για περιστροφή της εικόνας αριστερόστροφα/δεξιόστροφα.

---

## Έναρξη μουσικού slideshow

Πραγματοποιήστε ταυτόχρονη αναπαραγωγή αρχείων μουσικής MP3/WMA και αρχείων φωτογραφιών JPEG για δημιουργία μουσικού slideshow. Τα αρχεία MP3/WMA και JPEG πρέπει είναι αποθηκευμένα στον ίδιο δίσκο ή την ίδια συσκευή USB.

- 1 Αναπαραγωγή μουσικής MP3/WMA.
- 2 Μεταβείτε στο φάκελο/άλμπουμ φωτογραφιών και πατήστε ►|| για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή του slideshow.
  - ↳ Το slideshow ξεκινά και θα συνεχίσει μέχρι το τέλος του φακέλου ή του άλμπουμ φωτογραφιών.
  - ↳ Η αναπαραγωγή ήχου θα συνεχίσει μέχρι το τέλος του δίσκου.
  - ↳ Για επιστροφή στο μενού, πατήστε **MENU/BACK**.
- 3 Για διακοπή της αναπαραγωγής του slideshow, πατήστε ■.
- 4 Για διακοπή της αναπαραγωγής μουσικής, πατήστε ■ ξανά.

# 6 Προσαρμογή ρυθμίσεων

- 1 Πατήστε το **OPTIONS** .
- 2 Επιλέξτε σελίδα ρύθμισης.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε .
- 4 Επιλέξτε ρύθμιση και πατήστε **OK**.
  - Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε .
  - Για έξοδο από το μενού, πατήστε **OPTIONS** .

## Γενικές ρυθμίσεις

Στην **[General Setup Page]**, μπορείτε να ρυθμίσετε τις παρακάτω επιλογές:

### **[EasyLink]**

Εάν η μονάδα είναι συνδεδεμένη σε τηλεόραση/συσκευές συμβατές με HDMI CEC, όλες οι συνδεδεμένες συσκευές μπορούν να ανταποκριθούν ταυτόχρονα στις παρακάτω εντολές:

Επιλογή	Περιγραφή
<b>[One Touch Play]</b>	Όταν πατήσετε  , η τηλεόραση και η μονάδα ενεργοποιούνται. Ξεκινά η αναπαραγωγή του δίσκου εάν υπάρχει δίσκος στη μονάδα.
<b>[System Standby]</b>	Όταν πατήσετε και κρατήσετε πατημένο το κουμπί  , οι συνδεδεμένες συσκευές HDMI CEC θα μεταβούν ταυτόχρονα σε λειτουργία αναμονής. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, επιλέξτε <b>[Decline]</b> .

<b>[System Audio Control]</b>	Όταν αναπαράγετε ήχο που δρομολογείται από τις συνδεδεμένες συσκευές, η μονάδα πραγματοποιεί αυτόματα μετάβαση στην αντίστοιχη πηγή ήχου. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία, επιλέξτε <b>[On]</b> . Στη συνέχεια, μεταβείτε σε <b>[Audio Input Mapping]</b> για σάρωση και αντιστοίχιση όλων των συνδεδεμένων συσκευών.
<b>[Audio Input Mapping]</b>	Όταν γίνει σωστή αντιστοίχιση εισόδου ήχου, η μονάδα πραγματοποιεί αυτόματα μετάβαση στην είσοδο ήχου της συσκευής που χρησιμοποιήθηκε.

### Σημείωση

- Για να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά ελέγχου EasyLink πρέπει πρώτα να ενεργοποιήσετε τις λειτουργίες HDMI CEC στην τηλεόραση/συσκευές. Δείτε το εγχειρίδιο της τηλεόρασης/συσκευών για λεπτομέρειες.

Η Philips δεν εγγυάται 100% διαλειτουργικότητα με όλες τις συσκευές που είναι συμβατές με HDMI CEC.

### **[Disc Lock]**

Ορίστε περιορισμούς αναπαραγωγής για συγκεκριμένους δίσκους. Πριν ξεκινήσετε, τοποθετήστε το δίσκο στη θήκη δίσκου (είναι δυνατό το κλείδωμα έως 40 δίσκων).

- **[Lock]** – Περιορίζει την πρόσβαση στον τρέχοντα δίσκο. Χρειάζεται να εισαγάγετε έναν κωδικό πρόσβασης για να ξεκλειδώσετε το δίσκο και να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή του περιεχομένου του.
- **[Unlock]** – Αναπαράγει όλους τους δίσκους.



## Συμβουλή

- Για να ορίσετε ή να αλλάξετε κωδικό πρόσβασης, μεταβείτε στην επιλογή **[Preference Setup]>[Password]**.

### [Display Dim]

Αλλάζει το επίπεδο φωτεινότητας της οθόνης ενδείξεων στη μονάδα.

- **[100%]** – Κανονική φωτεινότητα.
- **[70%]** – Μέτρια φωτεινότητα.
- **[40%]** – Ελάχιστη φωτεινότητα.

### [OSD Language]

Επιλέξτε την προτιμώμενη γλώσσα για προβολή στην οθόνη.

### [Screen Saver]

Η προφύλαξη οθόνης προστατεύει την οθόνη της τηλεόρασης από φθορά εξαιτίας παρατεταμένης προβολής στατικής εικόνας.

- **[On]** - Ενεργοποιήστε την προφύλαξη οθόνης.
- **[Off]** - Απενεργοποιήστε την προφύλαξη οθόνης.

### [Sleep Timer]

Πραγματοποιεί αυτόματα μετάβαση σε λειτουργία αναμονής μετά από τον προκαθορισμένο χρόνο.

- **[15 mins], [30 mins], [45 mins], [60 mins]** – επιλέγει το χρόνο μετά από τον οποίο η συσκευή πραγματοποιεί μετάβαση σε αναμονή.
- **[Off]** – απενεργοποιεί τη λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης.

## Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής

### [Λειτουργία αναμονής]

Ρυθμίστε λειτουργία αναμονής.

- **[Normal]**-κατανάλωση ρεύματος <4W.

- **[Χαμηλή ισχύς]**-κατανάλωση ρεύματος <1W. Ωστόσο, απαιτείται περισσότερος χρόνος για ενεργοποίηση.

### [DivX(R) VOD Code]

Εμφανίζει τον κωδικό εγγραφής DivX®.



## Συμβουλή

- Πληκτρολογήστε αυτό τον κωδικό εγγραφής DivX κάθε φορά που νοικιάζετε ή αγοράζετε βίντεο από τη διεύθυνση [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Η αναπαραγωγή των βίντεο DivX που έχουν νοικιαστεί ή αγοραστεί μέσω υπηρεσίας DivX® VOD (Βίντεο κατ' απαίτηση) είναι δυνατή μόνο στη συσκευή στην οποία έχουν εγγραφεί.

## Ρύθμιση ήχου

Στην **[Audio Setup Page]**, μπορείτε να ρυθμίσετε τις παρακάτω επιλογές:

### [HDMI Audio]

Εάν συνδέσετε τη μονάδα και την τηλεόραση μέσω καλωδίου HDMI, επιλέξτε τη ρύθμιση εξόδου ήχου για αυτή τη σύνδεση.

- **[On]** – πραγματοποιείται έξοδος του ήχου μέσω της τηλεόρασης και της συσκευής. Εάν το φερέμα ήχου στο δίσκο δεν υποστηρίζεται, θα πραγματοποιηθεί downmix του ήχου σε δύο κανάλια (γραμμική PCM).
- **[Off]** – απενεργοποιεί την έξοδο ήχου από την τηλεόραση. Πραγματοποιείται έξοδος του ήχου μόνο από τη συσκευή.

### [Night Mode]

Μειώνει το επίπεδο των δυνατών ήχων και αυξάνει το επίπεδο των χαμηλών ήχων για να μπορείτε να παρακολουθείτε ταινίες DVD σε χαμηλή ένταση και να μην ενοχλείτε τους άλλους.

- **[Off]** - απολαύστε περιβάλλοντα ήχο στο πλήρες δυναμικό του εύρους.
- **[On]** – για ήσυχη προβολή τη νύχτα (μόνο για DVD).

## Ρύθμιση βίντεο

Στην **[Video Setup Page]**, μπορείτε να ρυθμίσετε τις παρακάτω επιλογές:

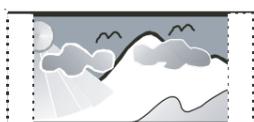
### [TV Type]

Αλλάξτε αυτή τη ρύθμιση εάν η εικόνα δεν εμφανίζεται σωστά. Από προεπιλογή, αυτή η ρύθμιση αντιστοιχεί στην πιο συνηθισμένη ρύθμιση για τις τηλεοράσεις στη χώρα σας.

- **[PAL]** – Για τηλεόραση με σύστημα χρώματος PAL.
- **[NTSC]** – Για τηλεόραση με σύστημα χρώματος NTSC.
- **[Multi]** – Για τηλεόραση συμβατή με PAL και NTSC.

### [TV Display]

Το τηλεοπτικό φoρμά καθορίζει το λόγο διαστάσεων της οθόνης σύμφωνα με τον τύπο τηλεόρασης που έχετε συνδέσει.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** – Για τηλεόραση με οθόνη 4:3: οθόνη κανονικού ύψους με περικοπή και στις δύο πλευρές.
- **[4:3 Letter Box]** – Για τηλεόραση με οθόνη 4:3: προβολή ευρείας οθόνης με μαύρες γραμμές στο πάνω και κάτω μέρος της οθόνης.
- **[16:9 Wide Screen]** – Για τηλεόραση ευρείας οθόνης: αναλογία καρέ 16:9.

### [Progressive]

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης.

### [Picture Settings]

Επιλέξτε ένα προκαθορισμένο σετ ρυθμίσεων χρώματος εικόνας ή διαμορφώστε τη δική σας προσωπική ρύθμιση.

- **[Standard]** – ρύθμιση αρχικών χρωμάτων.
- **[Bright]** – ρύθμιση έντονων χρωμάτων.
- **[Soft]** – ρύθμιση ζεστών χρωμάτων.
- **[Personal]** – διαμόρφωση ρύθμισης χρωμάτων. Ρυθμίστε το επίπεδο φωτεινότητας, αντίθεσης, ευκρίνειας/απόχρωσης και κορεσμού χρώματος.

**[HDMI Video]** - Επιλέγει ανάλυση εξόδου βίντεο HDMI που είναι συμβατή με τις δυνατότητες προβολής της τηλεόρασής σας.

Επιλογή	Περιγραφή
<b>[Auto]</b>	Εντοπίζει και επιλέγει αυτόματα τη βέλτιστη ανάλυση εικόνας που υποστηρίζεται.
<b>[480p], [576p], [720p], [1080i], [1080p]</b>	Επιλέξτε τη βέλτιστη ανάλυση εικόνας που υποστηρίζεται από την τηλεόρασή σας. Δείτε το εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης για λεπτομέρειες.

### [Closed Caption]

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της εμφάνισης λεζάντων.

- **[On]** – εμφάνιση των ηχητικών εφέ στους υπότιτλους. Ισχύει μόνο για δίσκους που περιλαμβάνουν πληροφορίες κλειστών λεζάντων και τηλεόραση που υποστηρίζει αυτή τη λειτουργία.
- **[Off]** – απενεργοποίηση της λειτουργίας κλειστών λεζάντων.

## Ρύθμιση προτιμήσεων

Στην **[Preference Page]**, μπορείτε να ρυθμίσετε τις παρακάτω επιλογές:

### **[Audio]**

Επιλέξτε την προτιμώμενη ομιλούμενη γλώσσα για αναπαραγωγή δίσκου.

### **[Subtitle]**

Επιλέξτε την προτιμώμενη γλώσσα υπότιτλων για αναπαραγωγή δίσκου.

### **[Disc Menu]**

Επιλέξτε την προτιμώμενη γλώσσα μενού δίσκου.



### Σημείωση

- Εάν η γλώσσα που έχετε επιλέξει δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.
- Για κάποιους δίσκους, η γλώσσα των υπότιτλων/ομιλούμενη γλώσσα μπορεί να αλλάξει μόνο μέσα από το μενού του δίσκου.
- Για να επιλέξετε τις γλώσσες που δεν περιλαμβάνονται στο μενού, επιλέξτε **[Others]**. Στη συνέχεια, ανατρέξτε στη λίστα κωδικών γλωσσών στο πίσω μέρος του παρόντος εγχειριδίου και πληκτρολογήστε τον αντίστοιχο τετραψήφιο κωδικό γλώσσας.

### **[Parental]**

Περιορίζει την πρόσβαση σε δίσκους που περιέχουν περιεχόμενο ακατάλληλο για παιδιά. Αυτοί οι τύποι δίσκων πρέπει να εγγράφονται με διαβαθμίσεις.

1) Πατήστε **OK**.

2) Επιλέξτε ένα επίπεδο διαβάθμισης και πατήστε **OK**.

3) Πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης.



### Σημείωση

- Οι δίσκοι που έχουν διαβάθμιση μεγαλύτερη από το επίπεδο που έχετε ορίσει στην επιλογή **[Parental]** απαιτούν κωδικό πρόσβασης για αναπαραγωγή.
- Οι διαβαθμίσεις εξαρτώνται από τη χώρα. Για αναπαραγωγή όλων των δίσκων, επιλέξτε **'8'**.
- Ορισμένοι δίσκοι έχουν διαβαθμίσεις τυπωμένες πάνω τους αλλά η εγγραφή τους δεν έχει πραγματοποιηθεί με διαβαθμίσεις. Αυτή η λειτουργία δεν ισχύει σε τέτοιου τύπου δίσκους.



### Συμβουλή

- Μπορείτε να ορίσετε έναν κωδικό πρόσβασης ή να αλλάξετε τον ήδη υπάρχοντα (δείτε **[Preference Setup] > [Password]** ).

### **[PBC]**

Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το μενού περιεχομένων σε VCD/SVCD με λειτουργία PBC (έλεγχος αναπαραγωγής).

- **[On]** - εμφάνιση του μενού ευρετηρίου όταν τοποθετείτε ένα δίσκο για αναπαραγωγή.
- **[Off]** – παραλείπεται το μενού και η αναπαραγωγή ξεκινά από τον πρώτο τίτλο.

### **[MP3/JPEG Nav]**

Επιλέξτε εμφάνιση των φακέλων ή εμφάνιση όλων των αρχείων.

- **[With Menu]** - εμφάνιση των φακέλων των αρχείων MP3/WMA.
- **[Without Menu]** - εμφάνιση όλων των αρχείων.

### **[Password]**

Ρύθμιση ή αλλαγή του κωδικού πρόσβασης για κλειδωμένους δίσκους και αναπαραγωγή DVD με περιορισμούς.  
Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι 0000.

- **[Change]**

- 
- 1) Πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε '0000' ή τον πιο πρόσφατο κωδικό πρόσβασης στο πεδίο **[Old Password]**.
  - 2) Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό πρόσβασης στο πεδίο **[New Password]** .
  - 3) Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό πρόσβασης ξανά στο πεδίο **[Confirm PWD]** .
  - 4) Πατήστε OK / ►|| για έξοδο από το μενού.
- 

### Σημείωση

- Εάν ξεχάσετε τον κωδικό σας, πληκτρολογήστε '0000' προτού ορίσετε καινούργιο κωδικό πρόσβασης.

### **[DivX Subtitle]**

Επιλέξτε ένα σετ χαρακτήρων που υποστηρίζει υπότιτλους DivX.

---

<b>[Standard]</b>	Αγγλικά, Ιρλανδικά, Δανικά, Εσθονικά, Φινλανδικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Ιταλικά, Πορτογαλικά, Λουξεμβουργικά, Νορβηγικά (Bokmål και Nynorsk), Ισπανικά, Σουηδικά, Τούρκικα
<b>[Central Europe]</b>	Πολωνικά, Τσέχικα, Σλοβάκικα, Αλβανικά, Ουγγρικά, Σλοβενικά, Κροατικά, Σερβικά (Λατινική γραφή), Ρουμανικά
<b>[Cyrillic]</b>	Ρωσικά Λευκορωσίας, Βουλγαρικά, Ουκρανικά, Μακεδονικά, Ρωσικά, Σερβικά
<b>[Greek]</b>	Ελληνικά
<b>[Hebrew]</b>	Εβραϊκά

---

### Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο υπότιτλων έχει ακριβώς το ίδιο όνομα με το αρχείο ταινίας. Εάν, για παράδειγμα, το όνομα αρχείου της ταινίας είναι 'Movie.avi', τότε θα πρέπει να ονομάσετε το αρχείο κειμένου 'Movie.sub' ή 'Movie.srt'.

### **[Version Info]**

Εμφανίστε την έκδοση λογισμικού της συσκευής.



### Συμβουλή

- Αυτές οι πληροφορίες είναι απαραίτητες για να βρείτε εάν υπάρχει διαθέσιμη νεότερη έκδοση λογισμικού στην ιστοσελίδα της Philips, την οποία μπορείτε να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε στη συσκευή.

### **[Default]**

Πραγματοποιεί επαναφορά όλων των ρυθμίσεων της συσκευής στις εργοστασιακές προεπιλογές τους, εκτός από τις ρυθμίσεις **[Disc Lock]**, **[Password]** και **[Parental]** .

# 7 Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς FM

- 1 Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει και προεκτείνει πλήρως την παρεχόμενη κεραία FM.
  - 2 Πατήστε **RADIO**.
  - 3 Πατήστε παρατεταμένα **◀/▶** (**◀◀/▶▶**).
  - 4 Όταν η ένδειξη συχνότητας αρχίζει να αλλάζει, αφήστε το κουμπί.
    - ↳ Ο δέκτης FM συντονίζεται αυτόματα σε ένα σταθμό με ισχυρό σήμα λήψης.
  - 5 Επαναλάβετε τα βήματα 3-4 για συντονισμό σε περισσότερους σταθμούς.
- Για συντονισμό σε σταθμό με ασθενές σήμα λήψης:**  
 Πατήστε επανειλημμένα **◀/▶** (**◀◀/▶▶**) μέχρι να εντοπίσετε βέλτιστη λήψη.

## Αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

### Σημείωση

- Μπορείτε να προγραμματίσετε έως 20 προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- 1 Πατήστε **◀/▶** για επιλογή αριθμού προεπιλογής και έναρξη του προγραμματισμού.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα **REPEAT/PROGRAM** για 2 δευτερόλεπτα για αυτόματη ενεργοποίηση του προγραμματισμού.
  - ↳ Η ένδειξη **[AUTO]** (αυτόματο) εμφανίζεται για λίγο.

- ↳ Πραγματοποιείται προγραμματισμός όλων των διαθέσιμων σταθμών σύμφωνα με την ισχύ του σήματος λήψης της ζώνης συχνότητας.
- ↳ Πραγματοποιείται αυτόματη μετάδοση του τελευταίου προγραμματισμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

## Μη αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών



### Σημείωση

- Μπορείτε να προγραμματίσετε έως 20 προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- 1 Συντονιστείτε σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό.
- 2 Πατήστε **REPEAT/PROGRAM** για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.
- 3 Πατήστε **◀/▶** για να εκχωρήσετε έναν αριθμό από το 1 έως το 20 στο ραδιοφωνικό σταθμό και, στη συνέχεια, πατήστε **REPEAT/PROGRAM** για επιβεβαίωση.
  - ↳ Εμφανίζονται ο αριθμός προεπιλογής και η συχνότητα του προεπιλεγμένου σταθμού.
- 4 Επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα για προγραμματισμό άλλων σταθμών.



### Σημείωση

- Για αντικατάσταση ενός προγραμματισμένου σταθμού, αποθηκεύστε κάποιον άλλο σταθμό στη θέση του.

---

## Συντονισμός σε προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό

- 1 Πατήστε ◀/▶ για να επιλέξετε τον αριθμό προεπιλογής που θέλετε.



### Συμβουλή

- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για απευθείας επιλογή ενός προεπιλεγμένου σταθμού.

# 8 Ρύθμιση επιπέδου έντασης και ηχητικών εφέ

## Προσαρμογή επιπέδου έντασης

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε  $\triangleleft$  +/- για να αυξήσετε/ μειώσετε την ένταση του ήχου.

## Επιλογή ηχητικού εφέ



### Σημείωση

- Δεν μπορείτε να χρησιμοποιείτε διαφορετικά ηχητικά εφέ ταυτόχρονα.

## Επιλογή προκαθορισμένου ηχητικού εφέ

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **SOUND** για να επιλέξετε:
  - [CLASSIC] (Συναυλία)
  - [ROCK] (Δράση)
  - [Αθλήματα] (Παιχνίδι)
  - [Lounge] (Δράμα)
  - [Night]

## Επιλογή εφέ περιβάλλοντος ήχου

Η τεχνολογία DVS (Dolby Virtual Speaker) δημιουργεί μια συναρπαστική εμπειρία ακρόασης 5.1 καναλιών από μόνο δύο ηχεία. Αποτελεί ιδανική λύση ψυχαγωγίας για σημεία στα οποία ο χώρος για ρύθμιση πολλών ηχείων είναι περιορισμένος.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **SURROUND** για ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση του εφέ περιβάλλοντος ήχου.

## Προσαρμογή του επιπέδου πρίμων/ μπάσων

- 1 Πατήστε **TREBLE** ή **BASS**.
- 2 Εντός πέντε δευτερολέπτων, πατήστε  $\triangleleft$  +/- για να ρυθμίσετε το επίπεδο υψηλών (πρίμα) ή χαμηλών (μπάσα) τόνων.

## Σίγαση ήχου

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε  $\times$  για σίγαση/κατάργηση της σίγασης του ήχου.

# 9 Σύνδεση άλλων συσκευών

---

## Ακρόαση από audio player

Μπορείτε να ακούσετε μουσική από ένα audio player μέσω της μονάδας.

- 1** Συνδέστε το audio player.
  - Για audio player με κόκκινες/λευκές υποδοχές εξόδου ήχου:  
Συνδέστε ένα κόκκινο/λευκό καλώδιο ήχου (δεν παρέχεται) στις υποδοχές **AUX IN L/R** και τις υποδοχές εξόδου ήχου του audio player.
  - Για audio player με υποδοχές ακουστικών:  
Συνδέστε ένα καλώδιο ήχου 3,5 χιλ. (δεν παρέχεται) στην υποδοχή **MP3 LINK** και στην υποδοχή ακουστικών στο audio player.
  - Για audio player με οπτικές υποδοχές:  
Συνδέστε ένα οπτικό καλώδιο (δεν παρέχεται) στην υποδοχή **OPTICAL IN** και στην υποδοχή οπτικής εξόδου του audio player.
- 2** Επιλέξτε πηγή AUDIO SOURCE ή MP3 LINK.
- 3** Ξεκινήστε την αναπαραγωγή στο audio player.

# 10 Πληροφορίες προϊόντος



## Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

## Προδιαγραφές

### Ενισχυτής

Όνομαστική ισχύς εξόδου	2X35W+75W RMS
Απόκριση συχνότητας	20 -20000 Hz, ± 3dB
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>67dB
Είσοδος Aux	1,00V RMS 20kohm

### Δίσκος

Τύπος λέιζερ	Ημιαγωγός
Διάμετρος δίσκου	12εκ./8εκ.
Αποκωδικοποίηση βίντεο	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Video DAC	12Bits
Σύστημα σημάτων	PAL / NTSC
Φορμά βίντεο	4:3 / 16:9
Video S/N	>48dB
DAC ήχου	24Bit / 96kHz
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<1% (1 kHz)
Απόκριση συχνοτήτων	4 Hz - 20 kHz (44,1kHz) 4 Hz - 22 kHz (48kHz) 4 Hz - 24 kHz (96kHz)
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>67dBA

### Δέκτης (FM)

Εύρος συντονισμού FM	87,5 - 108MHz
Πλέγμα συντονισμού	50KHz
Ευαισθησία	
- Μονοφωνικός, λόγος σήματος προς θόρυβο	26dB <22 dBf
- Στερεοφωνικός, λόγος σήματος προς θόρυβο	46dB >43 dBf
Αναζήτηση επιλεκτικότητας	>28dBf
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	≤ <3%
Λόγος σήματος προς θόρυβο	≤ 50dB

### Ηχεία

Σύνθετη αντίσταση ηχείων	2x4ohm+8ohm (υπογούφερ)
Οδηγός ηχείου, υπογούφερ	Υπογούφερ 6,25"
Οδηγός ηχείου, γούφερ	Γούφερ 3"
Οδηγός ηχείου, τουίτερ	Τουίτερ 19 χιλ.
Ευαισθησία	
- Υπογούφερ	>84dB/m/W ± 4dB/m/W
- Γούφερ/Τουίτερ	>82dB/m/W ± 4dB/m/W

## Γενικές πληροφορίες

Ρεύμα AC	230V, 50Hz
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	25W
Κανονική κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία αναμονής	<4W
Χαμηλή κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία αναμονής	<1W
Έξοδος σύνθετου σήματος βίντεο	1,0V <sub>p-p</sub> , 75ohm
Ομοαξονική έξοδος	0,5V <sub>pp</sub> ± 0,1V <sub>pp</sub> 75ohm
Έξοδος HDMI (CEC)	1.3a
USB Direct	Έκδοση 2.0
Διαστάσεις	
- Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	200 x 55 x 205 χιλ.
- Ηχεία	100 x 230 x 90 χιλ.
- Κουτί υπογούφερ (Π x Υ x Β)	170 x 330 x 340 χιλ.
Βάρος	
- Με τη συσκευασία	8 κιλά
- Κύρια μονάδα	670 γρ. / τεμάχιο
- Ηχείο	690 γρ. / τεμάχιο
- Κουτί υπογούφερ	4100 γρ. / τεμάχιο

## Υποστηριζόμενα φορμά δίσκων

- Ψηφιακοί δίσκοι βίντεο (DVD)
- Video CD (VCD)
- SuperVideo CD (SVCD)
- Ψηφιακοί δίσκοι βίντεο + Επανεγγράψιμοι (DVD+RW)
- Σύμπυκνοι δίσκοι (CD)
- Αρχεία εικόνας (Kodak, JPEG) σε CDR(W)

- Δίσκος DivX(R) σε CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x και 5.x
- WMA

### Υποστηριζόμενα φορμά MP3-CD:

- ISO 9660
- Μέγ. όνομα τίτλου/άλμπουμ: 12 χαρακτήρες
- Μέγ. αριθμός τίτλων συμπεριλαμβανομένων των άλμπουμ: 255.
- Μέγ. αριθμός ένθετου καταλόγου: 8 επίπεδα.
- Μέγ. αριθμός άλμπουμ: 32.
- Μέγ. αριθμός κομματιών MP3: 999.
- Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας για δίσκο MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- Οι υποστηριζόμενοι ρυθμοί bit των δίσκων MP3 είναι: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps).
- Τα παρακάτω φορμά δεν υποστηρίζονται:
  - Αρχεία όπως \*.VMA, \*.AAC, \*.DLF, \*.M3U,
  - \*.PLS, \*.WAV
  - Μη αγγλικό όνομα άλμπουμ/τίτλου
  - Δίσκοι που έχουν εγγραφεί σε φορμά Joliet
  - MP3 Pro και MP3 με ετικέτα ID3

## Δυνατότητες αναπαραγωγής USB

### Συμβατές συσκευές USB:

- μνήμη USB flash (USB 2.0 ή USB 1.1)
- συσκευές USB flash (USB 2.0 ή USB 1.1)
- κάρτες μνήμης (απαιτείται πρόσθετη συσκευή ανάγνωσης καρτών για λειτουργία με αυτή τη μονάδα)

### Υποστηριζόμενα φορμά:

- USB ή φορμά αρχείου μνήμης FAT12, FAT16, FAT32 (μέγεθος τομέα: 512 byte)

- Ρυθμός bit MP3 (ρυθμός δεδομένων): 32-320 Kbps και μεταβλητός ρυθμός bit
- WMA v9 ή προηγούμενη έκδοση
- Ο μέγιστος αριθμός ένθετου καταλόγου είναι 8 επίπεδα
- Αριθμός άλμπουμ/φακέλων: μέγιστο 99
- Αριθμός κομματιών/τίτλων: μέγιστο 999
- Ετικέτα ID3 v2.0 ή μεταγενέστερη έκδοση
- Όνομα αρχείου σε Unicode UTF8 (μέγιστο μήκος: 128 byte)

#### **Μη υποστηριζόμενα μορμά:**

- Κενά άλμπουμ: κενό άλμπουμ είναι το άλμπουμ που δεν περιέχει αρχεία MP3/WMA και δεν εμφανίζεται στην οθόνη.
- Τα μη υποστηριζόμενα μορμά αρχείων παραλείπονται. Για παράδειγμα, τα έγγραφα επεξεργασίας κειμένου (.doc) ή τα αρχεία MP3 με επέκταση .dlf παραλείπονται και δεν αναπαράγονται.
- Αρχεία ήχου AAC, WAV, PCM
- Αρχεία WMA με προστασία DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Αρχεία WMA σε μορμά Lossless

# 11 Αντιμετώπιση προβλημάτων



## Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα αυτής της συσκευής.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε το σύστημα μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της συσκευής, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται, μεταβείτε στην ιστοσελίδα της Philips [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Όταν επικοινωνείτε με τη Philips, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεστε κοντά στη συσκευή και ότι έχετε διαθέσιμα τον αριθμό μοντέλου και το σειριακό αριθμό.

### Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας AC της μονάδας είναι σωστά συνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα AC τροφοδοτείται με ρεύμα.
- Για εξοικονόμηση ενέργειας, το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα μετά την πάροδο 15 λεπτών εάν έχει ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του κομματιού και δεν πατηθεί κανένα κουμπί ελέγχου.

### Δεν εντοπίζεται δίσκος

- Εισαγάγετε ένα δίσκο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν έχει τοποθετηθεί ανάποδα.
- Περιμένετε μέχρι να καθαρίσει η υγρασία που έχει συγκεντρωθεί στο φακό.
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο.
- Χρησιμοποιήστε ένα ολοκληρωμένο CD ή έναν δίσκο σωστού φορμά.

### Δεν προβάλλεται εικόνα

- Ελέγξτε τη σύνδεση βίντεο.
- Ενεργοποιήστε την τηλεόραση στο σωστό κανάλι εισόδου εικόνας.
- Η προοδευτική σάρωση είναι ενεργοποιημένη αλλά η τηλεόραση δεν υποστηρίζει τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης.

### Ασπρόμαυρη ή παραμορφωμένη εικόνα

- Ο δίσκος δεν είναι συμβατός με το πρότυπο έγχρωμου συστήματος της τηλεόρασης (PAL/NTSC).
- Μερικές φορές είναι πιθανό να εμφανίζεται μια μικρή παραμόρφωση της εικόνας. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.
- Καθαρίστε το δίσκο.
- Ενδέχεται να εμφανιστεί παραμορφωμένη εικόνα στη διάρκεια της ρύθμισης της προοδευτικής σάρωσης.

### Ο λόγος διαστάσεων της οθόνης δεν είναι δυνατό να αλλάξει, αν και έχετε ρυθμίσει το φορμά προβολής της τηλεόρασης.

- Ο λόγος διαστάσεων έχει καθοριστεί στο δίσκο DVD.
- Ο λόγος διαστάσεων ενδέχεται να μην αλλάζει για ορισμένα συστήματα τηλεόρασης.

### Δεν παράγεται ήχος ή παράγεται ήχος κακής ποιότητας

- Προσαρμόστε την ένταση του ήχου.
- Αποσυνδέστε τα ακουστικά.
- Βεβαιωθείτε ότι το ασύρματο υπογούφερ είναι συνδεδεμένο.

### Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί

- Πριν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί λειτουργίας, επιλέξτε πρώτα τη σωστή πηγή από το τηλεχειριστήριο και όχι από την κύρια μονάδα.
- Μειώστε την απόσταση ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και το unit.
- Τοποθετήστε την μπαταρία με τη σωστή πολικότητα (σύμβολα +/-) όπως υποδεικνύεται.
- Αντικαταστήστε τη μπαταρία.

- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας προς τον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσοψη του unit.

#### **Δεν πραγματοποιείται αναπαραγωγή του δίσκου**

- Τοποθετήστε ένα δίσκο με δυνατότητα ανάγνωσης και βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα είναι στραμμένη προς τα έξω.
- Ελέγξτε τον τύπο του δίσκου, το σύστημα χρωμάτων και τον κωδικό περιοχής. Ελέγξτε για τυχόν γρατζουνιές ή μουτζούρες στο δίσκο.
- Πατήστε **⏏** **OPTIONS** για έξοδο από το μενού ρύθμισης του συστήματος.
- Απενεργοποιήστε τον κωδικό πρόσβασης για γονικό έλεγχο ή αλλάξτε το επίπεδο διαβάθμισης.
- Η υγρασία έχει συμπυκνωθεί στο εσωτερικό του συστήματος. Αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για περίπου μία ώρα. Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας AC, και στη συνέχεια ενεργοποιήστε ξανά το σύστημα.
- Ως χαρακτηριστικό εξοικονόμησης ενέργειας, το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα έπειτα από 15 λεπτά αφού ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του δίσκου και δεν χρησιμοποιηθεί κανένα πλήκτρο ελέγχου.

#### **Κακή ραδιοφωνική λήψη**

- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του unit και της τηλεόρασης ή του VCR.
- Προεκτείνετε πλήρως την κεραία FM.
- Αντί αυτού, συνδέστε μια εξωτερική κεραία FM.

#### **Δεν υπάρχει δυνατότητα επιλογής της προοδευτικής σάρωσης**

- Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία εξόδου βίντεο είναι ρυθμισμένη σε **[Pr/Cr Pb/CbY]**.

#### **Δεν υπάρχει ήχος στη σύνδεση HDMI.**

- Ενδέχεται να μην παράγεται ήχος εάν η συνδεδεμένη συσκευή δεν είναι συμβατή με HDCP ή είναι συμβατή μόνο με το πρότυπο DVI.

#### **Δεν υπάρχει εικόνα στη σύνδεση HDMI.**

- Ελέγξτε μήπως είναι ελαττωματικό το καλώδιο HDMI. Αντικαταστήστε το καλώδιο HDMI με καινούριο καλώδιο.
- Εάν αυτό συμβαίνει όταν αλλάζετε την ανάλυση εικόνας HDMI, επιλέξτε τη σωστή ανάλυση μέχρι να εμφανιστεί η εικόνα.

#### **Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της ομιλούμενης γλώσσας ή της γλώσσας υπότιτλων**

- Ο δίσκος δεν έχει εγγραφεί με ήχο ή υπότιτλους σε πολλαπλές γλώσσες.
- Η ρύθμιση ομιλούμενης γλώσσας ή γλώσσας υπότιτλων δεν επιτρέπεται στο δίσκο.

#### **Δεν είναι δυνατή η προβολή ορισμένων αρχείων στη συσκευή USB ή την κάρτα SD/MMC**

- Ο αριθμός φακέλων ή αρχείων στη συσκευή USB ή την κάρτα SD/MMC υπερβαίνει το καθορισμένο όριο. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.
- Το φαρμά των αρχείων αυτών δεν υποστηρίζεται.

#### **Δεν υποστηρίζεται η συσκευή USB ή η κάρτα SD/MMC**

- Η συσκευή USB ή η κάρτα SD/MMC δεν είναι συμβατή με τη συσκευή. Δοκιμάστε να συνδέσετε άλλη συσκευή.

# 12 Γλωσσάρι

---

[

## [EasyLink]

Το Philips Easylink ακολουθεί το HDMI CEC πρότυπο πρωτόκολλο της βιομηχανίας, για να πραγματοποιεί κοινή χρήση των λειτουργιών ανάμεσα σε αυτή τη μονάδα και τις συνδεδεμένες συσκευές. Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο αν συνδέσετε αυτή τη μονάδα με μια συσκευή συμβατή με το HDMI με ένα καλώδιο HDMI.

---

## A

### AUX

Βοηθητικό στοιχείο εισόδου που σας επιτρέπει να συνδέετε φορητές συσκευές ήχου.

---

## D

### DivX®

Ο κωδικός DivX® είναι μια τεχνολογία συμπίεσης βασισμένη σε βίντεο MPEG-4, η οποία δεν έχει καταχωρηθεί ακόμη ως ευρεσιτεχνία και έχει αναπτυχθεί από την DivX® Networks, Inc. Η τεχνολογία αυτή συμπιέζει αρκετά τα ψηφιακά βίντεο διατηρώντας παράλληλα υψηλή οπτική ποιότητα.

### Dolby Digital

Ένα ηχοσύστημα περιβάλλοντος ήχου (surround), το οποίο αναπτύχθηκε από τη Dolby Laboratories, το οποίο περιλαμβάνει μέχρι έξι κανάλια ψηφιακού ήχου (εμπρός αριστερά και δεξιά, περιβάλλοντος (surround) αριστερά και δεξιά, κέντρου και υποβαθύφωνο (subwoofer)).

### Dolby Digital Pro Logic II

Μια προηγμένη τεχνολογία αποκωδικοποίησης μήτρας, η οποία επεκτείνει οποιοδήποτε δικάναλο σύστημα ήχου, όπως CD και βιντεοκασέτες στερεοφωνικής κωδικοποίησης, ηλεκτρονικά παιχνίδια και τηλεοπτικές εκπομπές σε αναπαραγωγή πέντε καναλιών με κάλυψη ολόκληρου του εύρους συχνοτήτων (αριστερά/ κέντρο/ δεξιά/ αριστερά Surround/ δεξιά Surround), πράγμα που έχει ως αποτέλεσμα μια εμπειρία ήχου surround.

---

## H

### HDCP

Προστασία Ψηφιακού Περιεχομένου Υψηλού Εύρους Ζώνης. Πρόκειται για μια προδιαγραφή, η οποία παρέχει ασφαλή μετάδοση του ψηφιακού περιεχομένου από τη μια συσκευή στην άλλη (χωρίς παραβίαση πνευματικών δικαιωμάτων.)

### HDMI

Η Διασύνδεση Πολυμέσων Υψηλής Ευκρίνειας είναι μια ψηφιακή διασύνδεση υψηλής ταχύτητας, η οποία μπορεί να μεταδίδει μη συμπιεσμένο βίντεο υψηλής ευκρίνειας και ψηφιακό πολυκάναλο ήχο. Αποδίδει εικόνα υψηλής ποιότητας και ήχο χωρίς καθόλου θορύβους. Η HDMI παρουσιάζει πλήρη οπισθοδρομική συμβατότητα με το DVI.

Όπως απαιτείται από το πρότυπο HDMI, η σύνδεση με προϊόντα HDMI ή DVI χωρίς HDCP (Προστασία Ψηφιακού Περιεχομένου Υψηλού Εύρους Ζώνης) θα έχει ως αποτέλεσμα να μην υπάρχει έξοδος Εικόνας ή Ήχου.

---

## J

### JPEG

Μια πολύ συνηθισμένη μορφή αρχείων ψηφιακών σταθερών εικόνων. Ένα σύστημα συμπίεσης δεδομένων σταθερών εικόνων, το οποίο συνιστά η Ένωση Ειδικών Φωτογραφίας (Joint Photographic Expert Group), χαρακτηριστικό του οποίου είναι η μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας, παρά το μεγάλο λόγο συμπίεσης. Τα αρχεία αναγνωρίζονται χάρη στην προέκταση ονόματος αρχείου '.jpg' ή '.jpeg'.

---

## M

### MP3

Μια μορφή αρχείου με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. MP3 είναι η σύντμηση του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer 3. Με τη μορφή MP3, ένα CD-R ή CD-RW μπορεί να περιέχει περίπου 10 φορές περισσότερα δεδομένα σε σχέση με ένα κανονικό CD.

---

## P

### PBC

Έλεγχος αναπαραγωγής. Ένα σύστημα κατά το οποίο η πλοήγησή σας πραγματοποιείται μέσω Video CD/SuperVCD με μενού επί της οθόνης τα οποία έχουν καταγραφεί στο δίσκο. Μπορείτε να απολαύσετε διαδραστική αναπαραγωγή και αναζήτηση.

---

## M

### Μενού δίσκου

Μια προβολή οθόνης που καθιστά δυνατή την επιλογή εικόνων, ήχων, υποτίτλων, πολλαπλών γωνιών κ.λπ., η οποία έχει καταγραφεί σε ένα DVD.

---

## Π

### Προοδευτική σάρωση

Η προοδευτική σάρωση εμφανίζει διπλάσιο αριθμό πλαισίων ανά δευτερόλεπτο σε σχέση με ένα συνηθισμένο σύστημα τηλεόρασης. Προσφέρει υψηλότερη ανάλυση και ποιότητα εικόνας.

---

## Ψ

### Ψηφιακό ακουστικό σήμα

Ψηφιακό ακουστικό σήμα είναι ένα ηχητικό σήμα το οποίο έχει μετατραπεί σε ψηφιακές τιμές. Το ψηφιακό ακουστικό σήμα μπορεί να μεταδοθεί μέσω πολλαπλών καναλιών. Το αναλογικό ηχητικό σήμα μπορεί να μεταδοθεί μόνο μέσω δύο καναλιών.

---

## P

### Ραδιοενισχυτής

Ένα σύστημα που δημιουργεί ρεαλιστικά, τρισδιάστατα καρέ ήχου. Συνήθως επιτυγχάνεται με πολλά ηχεία τα οποία βρίσκονται γύρω από τον ακροατή.

---

## A

### Αναλογικός ήχος

Ήχος, ο οποίος δεν έχει μετατραπεί σε ψηφία. Έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε αναλογικό ήχο μέσω του AUDIO LEFT/RIGHT. Η κόκκινη και η λευκή υποδοχή βύσματος στέλνουν τον ήχο μέσα από δύο κανάλια, το αριστερό και το δεξί.

---

## Γ

### **Γονικός έλεγχος**

Λειτουργία του DVD για περιορισμό της αναπαραγωγής δίσκου ανάλογα με την ηλικία του χρήστη και το επίπεδο περιορισμού που ισχύει σε κάθε χώρα. Ο περιορισμός ποικίλει από δίσκο σε δίσκο. Όταν ενεργοποιηθεί, η αναπαραγωγή δεν θα επιτρέπεται αν το επίπεδο του λογισμικού είναι υψηλότερο από το επίπεδο που έχει ορίσει ο χρήστης.

---

## Λ

### **Λόγος διαστάσεων**

Ο λόγος διαστάσεων αναφέρεται στο λόγο μήκους προς ύψος μιας οθόνης τηλεόρασης. Ο λόγος μιας συνηθισμένης τηλεόρασης είναι 4:3, ενώ ο λόγος μιας τηλεόρασης υψηλής ανάλυσης ή ευρείας οθόνης είναι 16:9. Η λειτουργία εναλλαγής λόγου διαστάσεων σας δίνει τη δυνατότητα να απολαμβάνετε εικόνα ευρύτερης προβολής σε μια κανονική οθόνη 4:3.

---

## Σ

### **Σύνθετο οπτικό σήμα (CVBS)**

Ένα μεμονωμένο οπτικό σήμα που χρησιμοποιείται ευρέως στα περισσότερα καταναλωτικά προϊόντα βίντεο.

---

## Υ

### **Υποδοχές Στοιχείων Εξόδου Βίντεο**

Μια σύνδεση αναλογικού βίντεο. Μπορεί να μεταδώσει βίντεο υψηλής ποιότητας μέσω του κόκκινου, του μπλε και του πράσινου συνδέσμου αυτής της μονάδας. Φέρουν συνήθως τις επιγραφές R/G/B, Y/Pb/Pr κ.λπ.

